



Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

NAUJIENOS

VISŲ LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS



VOL. LXVIII

Price 25c

Šeštadienis-pirmadienis — Saturday-Monday, May 30-June 1, 1981

Nr. 106

LIBANE ISNAIKINO 4 LIBIJOS RAKETAS

RTA IR CTA SUDARO VALSTIJAI IR MIESTUI DIDELES PROBLEMAS

MIESTO SUSISIEKIMO SISTEMA PLANUOJA VEIKTI IKI BIRŽELIO PABAIGOS

CHICAGO, Ill. — Trečiadienį Illinois seimelis turėjo išspręsti RTA finansavimo problemas, tačiau joks nutarimas nebuvo priimtas ir problema neišspręsta. Tuo tarpu išryškėjo šie dalykai:

— CTA planuoja aptarnauti miestų keleivius iki birželio pabaigos. Birželio 6 d. sustabdomas Milwaukee Road susisieki-

mas;

— Benzino bendrovės nutraukė degalų pristatymą kai kurioms RTA autobusų linijoms;

— Cook Apskritis teisėjai atsisakė priversti RTA operuoti, bet įsėję seimelį ir gubernatorių, kad rastų išeitį;

— Teismas leido dviem RTA autobusų bendrovėms sumažinti patarnavimus 25%, tačiau tai turi patvirtinti Illinois Komercijos komisija;

— Rock Island Lines patarnaus iki sekančio trečiadienio, nes baigsis degalai;

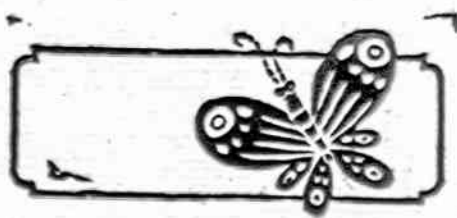
— CTA kalbėjoja Johy Bermian pareiškė, kad miesto autobusai veiks iki birželio pabaigos, jei degalų pristatymo parodys kantrybę ir supratimą. Degalai per savaitę kainuoja apie 700 tūkst. dolerių;

— Chicago ir North Western geležinkelis veiks tik pagal kiekvienos dienos nutarimą;

— CTA tuo tarpu tvarkingai moka gaminamų degalų sąskaitas. Vien iš Hartney Fuel Co. CTA per savaitę perką 600,000 galonų dyzelio, už kurį tvarkingai sumoka. Tą negalima pasakyti apie RTA, kuri perka šios bendrovės 90 nuosimčių degalų. Bendrovė pagrasino nutraukti degalų pristatymą, jei negaus įtikinamų garantijų, kad bus sumokėta. Teismo įsakymu, pirmoje eilėje turi būti apmokėta už darbą, o tik vėliau tiekėjams už pristatytas gėrybes.

— Ernest W. Lefever, Nestle korporacijos pareigūnas, pakviestas prez. Reagano patarėjų žmogaus teisių reikalams, susilaukė Senato opozicijos. Senato užsienio santykių komitetas jį pakvietė dar kartą apklausinėjimui.

— Aktorius Bob Hope penktadienį pradės 78-uosius metus.



KALENDORELIS

Gegužės 30: Joana, Ferdinandas, Imantė, Gelvainis.

Gegužės 31: Petronėlė, Kupolė, Gintautas, Milvydas.

Birželio 1: Justina, Juventas, Galinda, Anis, Ziedūnas.

Saulė teka 5:19, leidžiasi 8:17.

Oras atvės, li.

PAGYVEJO PREKYBA SU KINIJ

SAN FRANCISCO, Calif. — Praeitais metais žymiai pagyėjo prekyba su dabartine Kinijos vyriausybe. 1980 metais prekyba su JAV padidėjo 44%, sako oficialūs Kinijos pranešimai.

1979 metais Kinijos užsienio prekyba siekė \$19.416 milijonų, o praėjusiais metais ta prekyba jau padidėjo iki \$19.782 milijonų. Daugiausia laimėjo japonai. Prekybą, kuri oficialiai registruojama iš Hong Konge, vyksta Taivano prekėmis. Kinija nieko neperka tiesiog iš Taivano. Bet Kinijos pirkliai užsako didelius prekių kiekius iš Taivano salos. Tos prekės nuplukdomos į Hong Kongą, ten sumokamos sutartos sumos ir baigiamos transakcijos.

Siena tarp Kinijos ir Taivano uždaryta. Pasieję vandenį tebesaugo Taivano ir Kinijos pasienio sargai. Neina joks susisieki-

mas, bet nėra ir susisaudymų, kaip anksčiau būdavo. Kinija prizadėjo nepulti Taivano. JAV galėjo atšaukti savo karalaukus.

— Prokuratoriaus mano, kad šią

vasarą gali būti rasinių nesuipratimų dėl biudžeto apkarpy-

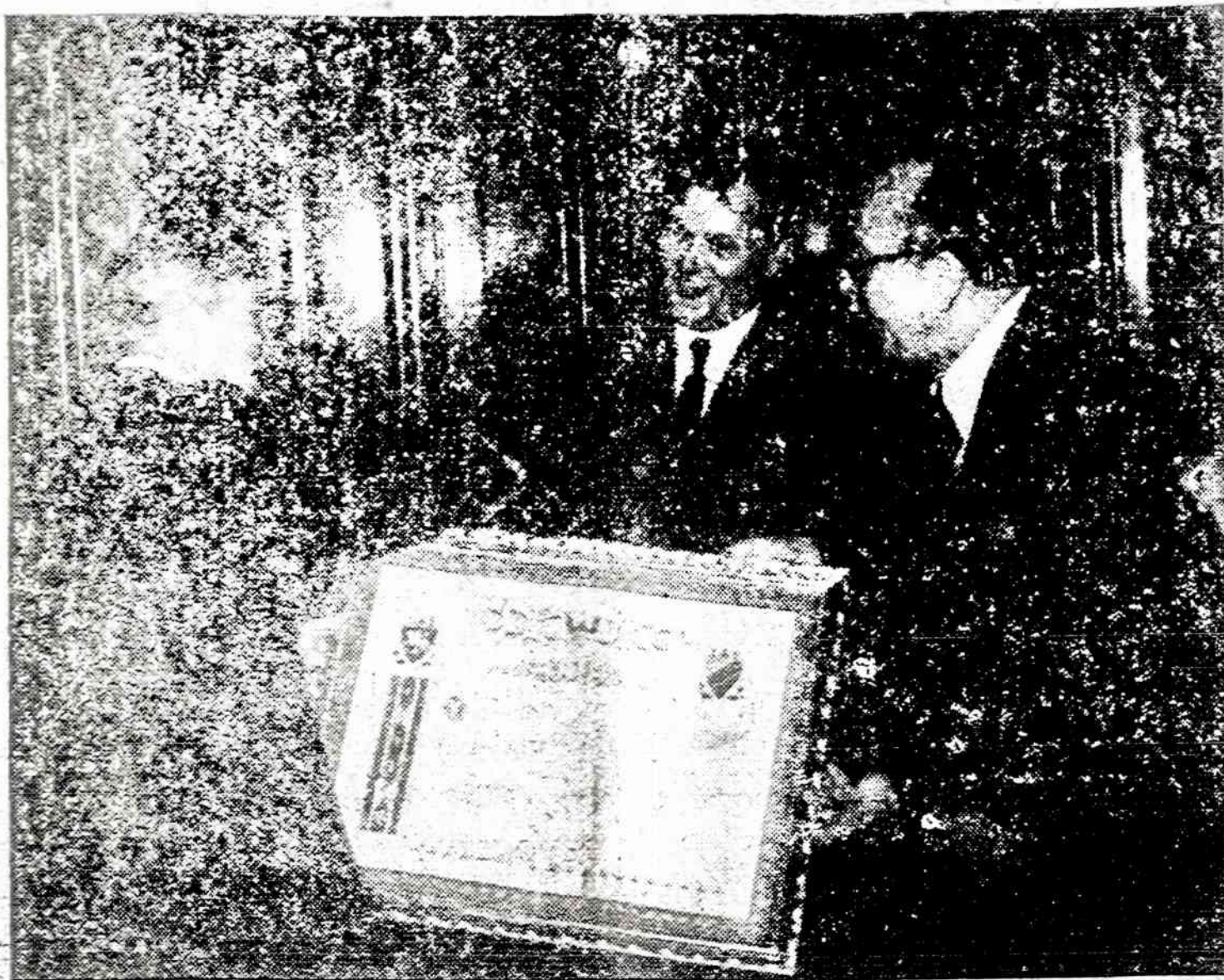
mo.

— Vakarų Vokietijos kanceleris Helmut Schmidt pareiškė, kad prancūzų prezidentas Mitterand pritaria šiaurės Atlanto Sąjungos nutarimams.

— Du Roosevelt ligoninės pareigūnai apgaudinėjo ligonius Medicare ir Medicaid mokes-

čiais.

— Penktadienį aukso uncija kainavo \$172.



Dr. Leonas Kriauciūnas (dešinėje) ir Valdas Adamkus (viduryje) gegužės 14 d. įteikia adresą senatoriui Charles Percy Senato rūmuose, kai buvo minima Amerikos Lietuvių Balso 30 metų sukaktis.

SALVADORE VYRIAUSYBĖ PLANUOJA RINKIMUS KOVO MĖNESI

VYRIAUSYBĖS PREMIJERAS JOSE NAPOLION DUARTE ATSIŠAKĖ DARYTI BET KOKI KOMPROMISĄ

SAN SALVADOR, Salvadoras. — Krašto prez. Jose Napoleon Duarte, karikių įvestos chuntos pirmininkas, vakar pareiškė, kad jis nesutinka daryti jokio kompromiso su maištininkais. Jis nesirengia daryti jokios nu-

laidos, nes tai būtų pirmas žingsnis užsienio intervencijai.

Prezidentas Duarte trečiadienį priėmė atvykusį delegatą. Jis buvo Edward Broadbent, Kanados Naujos Demokratų partijos pirmininkas ir Socialistų Internacionalo vicepirmininkas.

Duarte šiam atstovui, atsistatam į Salvadorą, kad išskotų būdų suderinti kariaujančias puses, atsakė, kad jis jokio

kompromiso nedarys, nes tai būtų užsienio intervencija į Salvadoro vidaus reikalus.

Dabartiniai kovotojai prieš vyriausybę yra užsienio atsiųstieji. Jie jį verčia vietos gyventojus eiti į jų gretas, rodyti jiems keliu ar ardyti vietinę tvarką išleisus užsieniečius į kabiną būtų priešinga veikiantis nuostatams. Jis jokiu būdu negali leisti užsieniečiams kisti į krašto vidaus reikalus.

RUOSIASIATEINANČIŲ

METŲ RINKIMAMS

Prezidentas Duarte pareiškė, kad jo vadovaujama vyriausybė ruošia rinkimus 1982 metų kovą mėnesį. Rinkimuose galės dalyvauti visi Salvadoro piliečiai ir Salvadoro plitinės partijos. Prez. Duarte pareiškė, kad jis rengiasi dalyvauti ateinančiuose rinkimuose. Jose galės dalyvauti kitų demokratinių partijų kandidatai. Kiti nesikiš į rinkimus. Jie nesirengs, kai vyriausybė bus parduota daugiausia balsų gavusių partijoms kandidatams.

Visos demokratinės grupės ruošiasi dalyvauti rinkimuose ir valdyti kraštą bet jos nenori, kad į Salvadorą ateiktų kiti užsieniečiai.

LAKŪNAS EPAGEJE TIKSLIAI NUSILEISTI

NORFOLK, V. — "Nimitzo" kapitonas Jack Batzer pareiškė, laikraštiniams, kad nelaimė lėktuvnės įvydį dėl marinių lakūno Laurence Cragun nepajėgumo nutūpti ardytoje vietoje.

Lėktuvnešio katonas Batzer nelaimės metu lėktuvnės įvydį ir sekė lėktuvnės nusileidimą. Buvo padaryti lėktuvnės nusilei-

PREZ. REAGANAS TARŠI SU ŠČARANSKIO ŽMONA

WASHINGTON, D.C. — Praeitą ketvirtadienį prezidentas R. Reaganas Baltuosiuose Rūmuose priėmė Anatolijaus Ščaranskio žmoną Avitalę. Ji pasiekė Ameriką prieš dvejus metus, matėsi su prez. Carteriu, bet negalėjo išlaisvinti savo vyrą, nes Maskva jį paskelbė užsienio agentu. Ščaranskis mokykloje buvo komunistinis jaunuolis, bet vėliau išstaukė į žydišką judėjimą, norėdamas gauti leidimą išvažiuoti su žydų grupe. Kurį laiką jis bendradarbiavo su Andrei Sacharovu, bet vėliau tapo veiklus Rusijos žydų atstovas. Jis buvo prisijungęs į sąjūdį, sekantį kaip Sov. Sąjungoje vykdomi Helsinkio aktai. Bet Sovietų policija Ščaranskį suėmė, kai jis išėjo iš Sacharovo buto. Jam suruošė teismą ir padėjo į kalėjimą. Jis ir dabar laikomas kalėjime netoli Maskvos.

Prez. Reaganas prizadėjo Ščaranskio žmonai daryti viską, kas yra jo galioje, kad Ščaranskis būtų paleistas iš kalėjimo ir jam leista išvykti į užsienį. Šią žinią paskelbė pati Avitalė Ščaranskienė.

— Lenkijos parlamentas priėmė naują cenzūros įstatymą.

dimo filmai, kuriuos turėjo sekti lėktuvnešio lakūnai ir Atlanto laivyno viršininkas. Jie matė besileidžiantį lėktuvą. Nusileidimą diriguojas jūreivis dar jam pastabą, kad nepataikys tiksliai ir nusileidimo vieta. Bet tada jau buvo per vėlu. Lėktuvus nusileido, tako krašte ir palietė šalia stovėjusius lėktuvus. Buvo sudaužytas ne tik nusileidęs lėktukas, bet buvo sužaloti ir kiti palstatyti lėktuvai. Lakūnas Cragun ir kiti du radariniam lėktuve buvę kariai žuvo nelaimėje. Iš viso žuvo 14 jūreivių.

Specialistai bandys nustatyti kodėl lakūnas nepaklausė įsakymo, nepakilo ir nebendradarbiavo kitiems lėktuvnešio.

DAMOURE IŠSPROGDINO LIBIJOS PRIEŠLĖKTUVINES RAKETAS

MAAMEH PAKRAŠTYJE IZRAELIS BUVO IŠKĖLĖS KARIŲ EKSPEDICIJĄ PALESTINIECIAMS NAIKINTI

TEL AVIVAS, Izraelis. — Izraelio lėktuvai ketvirtadienį tikrino Libano vakarų pakraštius, ar kartais ten nevyksta didesnis karių judėjimas. Judėjimo nepastebėjo, bet pamatė, kad priešlėktuvinės Sirijos patrankos paleido dvi raketas į praskrendančius Izraelio lėktuvus.

Iš Damour srities pakilusios priešlėktuvinės raketos pradėjo artėti prie praskrendančių Izraelio lėktuvų. Tuo momentu Izraelio lėktuvai staigiai pasuko skridimo kryptį ir numušė artėjančias Libano raketas. Netrukus Damour srityje atsirado kita Izraelio lėktuvų eskadrilė, kuri sunaikino ant žemės stovėjusius raketų lizdus.

Damour yra 16 mylių atstumu į pietus nuo Beiruto. Damour srityje žuvo 25 žmonės, aptarnavusieji priešlėktuvinės patrankas, o trys buvo sunkiai sužeisti.

Sio tikrinimo metu nustatyta, kad vakarų Libano policijas gina ne Sirijos, bet Libijos priešlėktuvinės patrankos. Libijos raketos aptarnauja Libijos kariai. Izraelio karo pranešima konstatuoja šią naują faktą, bet nedaro išvadų. Šią klausimą dar teks aptarti. Pats Beginas, pranešė Libijos karių buvimą vakarų Libane, bet taip pat atsisakė daryti greitus nutarimus. Tai naujas faktorius dabartinėje Artimųjų Rytų įtampoje, be jo galima privalo būti gerai ap-
tarta. Sena patarlė sako, kad reikia pirma užmušti turką, o vėliau pasileisti. "Pasileisti" se novėje žmonės vartojo vietoj pasvarstyti.

Pranešimai iš Beiruto sako, kad ketvirtadienį karška Izraelio ekspedicija išsikėlė Maameh pakraštyje. Izraelio smogikai neilgai tebuvo Mamės srityje. Jie išsprogdino vieną palestiniečių karšką automobilį, ir iš sprogdino Damour srityje esan-

IZRAELIO ŪKININKAI UŽKARIAVO SINAJAUS DYKUMĄ

YAMIT. — Pagal taikos sutartį su Egiptu, sekančių metų balandžio mėnesį paskutinė Izraelio kariuomenės bazė evakuojama iš Sinajaus srities, kurią perima egiptiečiai. Korespondentas Roger Simon lankėsi toje srityje ir ją aprašė Chicago Sun-Times dienraščio penktadienio laidoje.

Sinajaus dykumą okupavo izraeliai 1967 metų kare. Tačiau Izraelio ūkininkai pavertė to krašto smėlėtus plotus žydinčia ir žaliuojančia žeme. Jų įkurtas Yamit miestas ir kolonijos visiems kelia pasigėrėjimą. Ne veltui premjeras Menachem Beginas griežtai pasipriešino tų ūkininkų evakuacijai. Jis ūkininkams pareiškė, kad jei Camp David pasitarimais bus reikalaujama apiešti kolonijas, tai jis išeis iš pasitarimų.

Tačiau tolimiesnio gyvenimo ir politikos sąlygos priverstė pakęsti šį nusistatymą: Izraelio armija ir visi civiliai turi apiešti Sinajaus sritį. Srityje yra 14 kolonijų, jose gyvena apie 1,500 asmenų. Yamit mieste, esančiame pajūryje prie Gazos srities, gyvena apie 2,500 izraelitų. Visi jie turės pasitraukti, bet dauguma nežino kur.

Dauguma ūkininkų jau dabar nustojo dirbti laukus, kiti dirba tingėdami. Pamažu vėl derlingi ir drėkinami laukai tampa dykuma.

— Sekantį mėnesį Billy Carter parduos iš varžytinių savo nuosavybes Plains, Ga., ir kelsis į Haleyville, Alabamijoje. Jis dirbs Tidwell Industries.

— Kanada šįmet parduos Sovietų Sąjungai 6 milijonus tonų javų.

Šių įrengtų priešlėktuvinų patrankų atsargas.

Žinią apie ekspediciją į Maameh (Maameh) praneša tiksliai Libano žinių stotys, tuo tarpu Izraelis nieko nesako. Ekspediciją į Libaną atvežė Izraelio karo laivas. Ši ekspedicija tęsiasi tikrai 20 minučių. Įvyko susisaulymas pačiame pakraštyje, sunaikino palestiniečių karšką sunkvežimį, o vėliau pakėlė į padanges raketų sandėlius. Po to ekspedicijos nariai nuskubėjo į laukus laivą ir išplaukė. Ar ekspedicijos vadovybė grįžo į Izraelį, ar ji tiksliai pranešė apie atliktus veiksmus, o gal sąmoningai tyli, kad priešas paskelbtų pirmas savo pranešimą, tuo tarpu dar nežinia.

Niekam ne paslaptis, kad Sirijos ir Libijos raketos yra rusų gamintos. Sovietų valdžia jas davė Sirijai ir Libijai. Bet kiekvienai valstybei davė skirtingas. Izraelis dabar turi tikslias informacijas apie Libijos raketas vakarų Libane.



Prez. Reaganas tiek sustiprėjo, kad Baltuosiuose Rūmuose priima ne tik Kongreso komitetas, bet ir Kongreso atstovus ir užsienio diplomatus. Jis rūpinasi ir buvusiu savo spaudos sekretoriumi, kuris, būdamas ligoninėje, gavo plačių uždegimų.

RUSŲ PAVERGTOJE LIETUVOJE

DONELAITIS ČISTY PRUDY,
NE TOLMINKIEMY

Prūsų žemėje, Tolminkiemyje (dabartinis pavadinimas: Kaliningrado sritis, Čisty Prudy), atsimenu rusų apgyventame, „rusų“ Lietuvos kultūros draugystės dienomis, kaip rašo „Tiesa“, be kita ko, buvo atidaryta prūsų — lietuvių klasiko poeto Kristijono Donelaičio muziejus. Tas muziejus įkūrus dabar jau restauruotoje buvusioje Tolminkienio bažnytelėje, kurioje poetas dirbo pastoracinį darbą.

Dar prieš restauravimą Tolminkiemyje dirbo eilė Lietuvos mokslininkų ekspedicijų, vyko archeologiniai kasinėjimai, panaudojus naujuosius tyrimų metodus, nustatyta, kad poetas buvo palaidotas Tolminkienio bažnyčios požemyje. Tuo metu buvo atkurtas ir autentiškas K. Donelaičio skulptūrinis portretas. Tiems visiems darbams vadovavo akademikas K. Korsakas.

Dail. A. Garbaskas muziejui yra sukūręs puikius, vaivorykštės varšomis spindinčius vitražus, kuriuose vaizduojami būro gyvenimo vaizdai pagal nemirtingą K. Donelaičio poemą „Metai“.

Muziejaus stendų eksponatai pirmosios „Metų“ leidinių faktinės. „Metų“ vertimai į įvairias svetimas kalbas, poeto kūinių iliustracijos, nuotraukos ar kūrinių, sukurti poeto garbei.

Antrame muziejaus aukšte yra parodų salė, kurioje tuo metu vykusios lietuvių grafikų paroda. Požemyje juodo marmuro antkapis, kuriame įrašyta „Kristijonas Donelaitis 1714-1789 m.“, o kriptoje jo skulptūrinis.

NELEIDŽIA GYVENTI
GINTAJAME KRASTE

V. Alksnys pogrindinėje „Aušroje“ (Nr. 16 (56) rašo, kad 50 metų amžiaus Jonas Matuzevičius, atkalbėjęs 25 m. Perlaikę,

grįžo į Lietuvą ir priregistravęs apsigyveno Panevėžyje pas seserį. Gavo darbą pašte staliu. Po dviejų savaičių milicija iškvietė jį į pasų skyrių ir panaikino registraciją, o saugume buvo pranešta, kad uždegtas jam namų areštas ir pareikalauta per 10 parų išvykti iš Lietuvos.

55 metų amžiaus Bronius Purlys, po karo nuteistas mirties bausme, bet pėrtistas iškalejo 25 metus Permės lageriuose, grįžęs apsigyveno Panevėžyje pas liaudies meistrą J. Silinį, bet milicija atsisakė registruoti jį ir pareikalavo, kad jį per 10 parų išvyktų iš Lietuvos.

KAISIADORIEČIŲ KLJIAI
SAU IR KITIEMS

„Tiesa“ rašo, kad Kasiadorių kljū fabrikas pagamino per trejus metus ir 10 mėn. 5.806 tonas kljū.

Tais kljūais kasiadoriečiai aprūpina ne tik Lietuvos baldų dirbtuves, statybines organizacijas, bet ir Maskvos, Leningrado, Baltarusijos, Latvijos ir Ukrainos įmones.

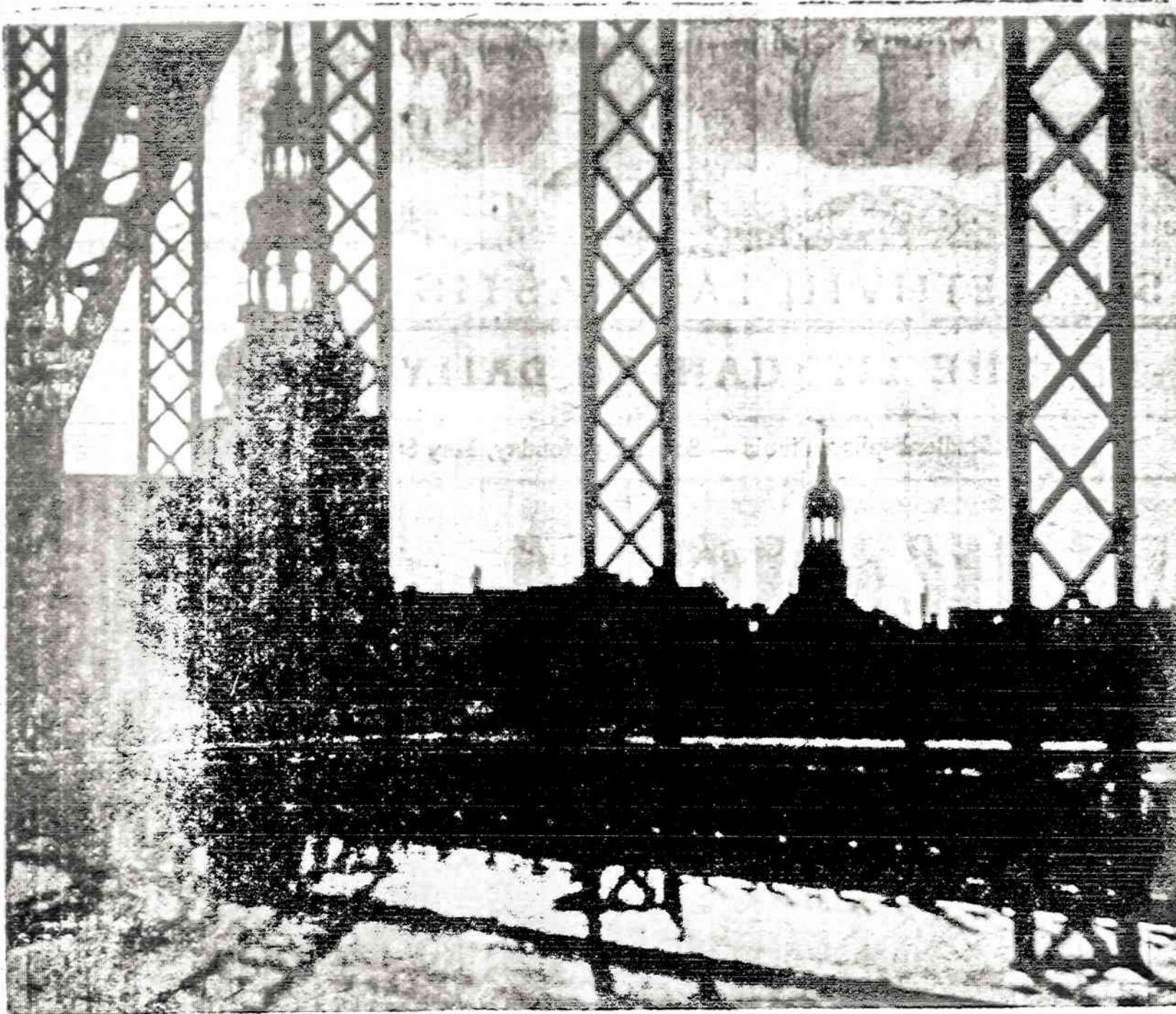
UŽ GERĄ DARBĄ —
ORDINAS

Vilkaviskio rajono „J. Janonio“ kolūkis yra vienas pirmųjų kljū rajone, kaip rašo „Tiesa“.

Šiemet iš kiekvieno ha buvo prikulta po 37 cmt grūdų, prikulta po 345 cmt cukrinių runkelių ir paruošta silosui 460 cmt žaliosios kukurūzų masės. Už tokį gerą darbą Paviršupės brigados brigadininkei J. Labašauskienei padovanotas darbo raudonosios vėliavos ordinas.

JAUNAMARTEI 80 METŲ

Kupiškio kultūros namuose etnografinis liaudies teatras pastatė 413 kartą „Senovės kupiškėnų vestuves“. Tame pastatyje Konstancija Juglienė jaunamartės vaidmenį atliko taip



Nižės valdas iš Panemunės šūrint

pat 413 kartą, tuo metu atšvės-dama ir savo 80 metų jubiliejų.

Ta proga K. Juglienei buvo įteiktas garbės raštas ir gauta daug sveikinimų, kaip rašo „Tiesa“.

EILUTES IS LAISKŲ

Vieną dieną važiuavau į Gervėnų. Panemunėje į mašiną įlipęs jaunas vyras ėmė triukšmauti. Kai triukšmadarys nerea gavo į keleivių pastabas, pakilo keli vyrai ir „narsuoli“ jėga išlaipino iš mašinos.

Vis dar pasitaiko kelyje panašūs atvejai, tačiau ne visad keleiviai patys imasi iniciatyvos padaryti tvarką. O reikėtų, Kaunas

V. Žorblis
(Iš „Tiesos“)

IR JIE, ŽIURKITE, ŽAVISI

„Komunisto“ žurnalas lapkričio mėn. išspausdino romantišką antraštę „Spalio žari atšvais tuose“ vedamąjį, kuriame iškeliamas visos Lietuvos ūkinis kilimas, politinis sąmonėjimas ir krašto gražėjimas.

Vedamajame yra šitokia pas-traipėlė ir apie užsienio lietu-

vius:

„Žavisi Lietuvos pasiekimais ir Valdas Adamkus, ir Vytautas K. Jonynas, ir Juozas Mekas, ir daugelis kitų. Tai suprantama“.

Deja, jeigu koks Mekas žavisi, tai, tur būt, Jonas, ne Juozas.

(Iš Eur. Lietuvio)

DR. V. SRUOGIENE

KUNIGAİKŠČIO KESTUČIO ŠEIMA

Tartum jūra mėlyna
Buvo Lietuva tada.
Pasinėrusi miškuos,
Kaip jūrelė mėlynuos—
Neapprėplamai plati,
Neapsakomai graži!

Bilys Sruga

Jeigu mes daugiausia iš visų Lietuvos pneties didvyrių iškeliame Vytautą ir ne be pagrindo juo didžiuojamės, tai, be abejonės, labiausiai mylime Kestutį ir Birutę.

Didysis Lietuvos Kunigaikštis Kestutis ir jo žmona Birutė virto mums simboliais: jis — taurumo, paaukojimo tėvynei, riteriškumo, nes tai tikrai buvo riteris pino to žodžio prasme, kaip kal prancūzai sako: „Chevalier sans peur et sans reproche“ (rteris be baimės ir dėmės). J — yra mums lyg šventosios areole apsupta, miteriškumo, notiniškumo, rūpestingos namų židinio saugotojos sinonimas.

Tačiau kai mes maža nežinome apie juos pačius, apie jų šeimą ir vaikus! Pabandyau čia sutraukti bet svarbesnes žinias, kurias išsagojo senieji raštai, nuo kurių naujesnieji tyrinėjimai nupurt amžių dulkes.

Vokiečių kronikininkai yra išlaikę aprašą, kaip Kestutis atrodė senovėje. „Kestutis buvo augstas, išblyškusiame veide egė ugningos akys, reti plauka dengė jo galvą, žila barzda — jo smarką. Šykščios buvo lūpos, bet kiekvienas istart žodis reikšmingas. Kai jis gisino, gyslos kaktoje jam išsokavo. Visa jo išvaizda kėlė baim“.

Kestutis buvo Gedimino sūnus. Jo broliai — Manvydas, Narimantas, Algirdas, Jaunutis, Karjotas ir lubartas, o seserys — Augustė, Jdona, Anastacija, Marija, Eufonia. Danutė Elzbieta ir Ofka Iarija. Pagal nelabai patikimus šaltinius jo motinos, Gedimino žmona, vardas buvo Jauna (Jrta). O dėl Gedimino kilmės time keletą hipotezių. Dabar rmona, kad 14—15 a. raštuosdvariai vadinto Gedimino tė vardas (Lietavetas, Pukavet, Budavetis, Butavetras ir k. lietuviškai buvo Budvietis, tačiau pagal žodinį prof. H. Pašvičiaus (lenkų istori-

kas, Dionizo Poškos ainis, vienas iš žymiausių ir objektingiausių mūsų praeities žinovų) pareiškimą gal ir turi pagrindo spėjimas, kad tai buvo kunigaikštis Putvyis (ar Putvietis), iš Putvių piliakalnio Žemaičiuose, minimas 14 a. kronikose. Jei tai kada pasitvirtintų, atpultų ginčai dėl vietos, iš kur kilęs Gediminas ir laimėtų teorija, kuri jį išveda iš Ariogalos, taigi iš Žemaičių.

Pasklidę tvirtinimai, esą, Gedimino tėvas buvo Didžiųjų Lietuvos Kunigaikščių arklminikas yra jau istorikų įrodytas kryžiuočių šmeižtas. Atrodo, galima jau tvirtinti, kad Budvietis, Gedimino tėvas, buvo kunigaikščio Traidenio sūnus, atseit Gediminas — Traidenio anūkas. Ar šis faktinas dinastijos ryšius su Mindaugu — nenustatyta.

Apie Birutę ir jos kilmę žinome tik tai, kas kartojama visoje enciklopedijose ir vadovėliuose: ji buvo žemaičių kunigaikščio (atseit laisvo žemvaldžio) duklė, kilusi nuo Palangos, kurios tikrai dėdės Vidimanto vardą išlaikę šaltiniai. Padava apie tai, kad ji — gražuolė — buvusi deivė Praurimės vaidilutė ir kūrėnusi šventąją ugnį kalnelyje, vėliau jos vardu vadinamame, kad Kestutis ja susižavėjęs ir iš ten pagrobęs, atsirado tikrai 16 amžiuje. Duomenų iš jos gyvenimo beveik visai neliiko, net jos vardo nemini nė vienas amžininkų raštas, neturime net tikrų žinių kada ir kuriomis aplinkybėmis ji mirė. Pagal kunigaikščio Vytauto liudijimus — tai ją nužudė kryžiuočiai, tai vėl, kad ji ilgai pagaroje gyvenusi ir sulaukusi gilios senatvės. Jos kapo vietą Palangoje išlaikė tik tai žodinė tradicija. Betgi mūsų samonėje giliai įstrigo poetų sukurta Birutės vaizdas, ir mes negalime pagal romantiką S. Vainą kartoti:

Ji savo darbo marškinius dėvėjo.
Trumpą rainuotą sijoną turėjo;

HARDY
Glass Block Panels
CALL FOR FREE ESTIMATE
779-6600
711 W. 103rd Street

Ant plaukų pynės rūtų vainikėlis,
Ant balto kaklo gintaro varstelis.
Tačiau istorinėje tikrovėje daug romantikos neįžvelgiame: Kestutis, (gimęs pačioje 14 amžiaus pradžioje), vedė Birutę 1349-50 metais, taigi, jau turėdamas apie 50 metų amžiaus, be to, Birutė nebuvusi jo pirmoji žmona ir ne visų Kestučio vaikų motina, o tik tai Vytauto, Tautvilos, Žygimanto, Danutės ir Ringaitės, gi Patirgas, Vaidotas ir Butautas, gal dar keletas dukterų, būvę nežinomo vardo pirmosios Kestučio žmonos vaikų.

Lenkų istorikas J. Puzyna spėja, kad Alšėnų kunigaikščių šeimos kūrėjas Algimantas (jo sutapatinamas su kitu krikščionišku Boriso vardu vadinamu aiškiai nenustatytos kilmės Gedimoniaičiu) buvęs taip pat Kestučio sūnus. Jei taip buvo iš tikrųjų, tai būtų suprantama kodėl Alšėnų kunigaikščiai taip buvo iškilę Vytauto laikais ir vėliau.

Gediminui mirus (1341 ar 1342 m.) ir Algirdui su Kestučiu 1345 m. pašalinus nuo vyriausios valdžios mažiau gabų Jaunutį, abu šie broliai gražiai sutardami valdė Lietuvą per 32 metus iki Algirdo mirties 1377 m. Algirdas titulavosi Didžiųjų Lietuvos Kunigaikščiu, o Kestutis, nors to titulo ir neturėjo, bet iš gilių pagarbos, kaimynų, net vokiečių, buvo vadinomas Lietuvos karaliumi. Ištvirtino būdingą Lietuvos viduramžių dviejų valdymo formą, vadinamą diarchija. Kaip žinome, Algirdas valdė rytų pietų Lietuvos dalį, ir turėjo plačių santykių

su Rytais, o Kestutis — Lietuvos šiaurės vakarus ir gynė kraštą nuo kryžiuočių veržimosi.

Du valdovai buvo tada Lietuvoje, ir dvi sostines turėjo. Algirdas sėdėjo Vilniuje, o Kestučio būstinė buvo Trakai.

Trakai! Kiek jaudinančių vaizdų ir dindgų prisiminimų iškelia tasai vardas... Nuostabaus gamtos grožio vietovė, banguojančių žalių girių ir kalvų kalvelių, mėlynų ežerų ir ežerėlių apylinkė.

Jau Gediminas valdė Senuosius Trakus, iš kurių gerokame atstume nuo dabartinio Trakų miestelio beliko nuogas piliakalnis ir senų žemės įtvirtinimų žymės. O Kestutis gyveno jau Gedimino pastatytoje pilyje, kurios papėdėje augo Gedimino įkurtasis Trakų miestas, ilgame ir siaurame iškyšulyje tarp Galvės, Akmenės, Gilužės ežerų ir vėliau savo dabartinius vardus gavusių Totoriškių, Bernardinų ir kt. mažesnių ežerėlių. Tai nepaprastai tinkama apsigynimui vieta: aplink vanduo, o pačiame iškyšulio gale — sargybos kalnelis. Čia, stiprioje mūro pilyje buvo Kestučio ir Birutės lizdas, čia jie senose tradicijose ir senoje tėvų tikyboje augino savo gausią šeimą.

Jei pats Algirdas ir visi jo vaikai (išskyrus Jogailą) buvo susigiminiavę su slavais stačiatikiškais, tai Kestučio šeimos giminystės ryšiai ejo į katalikiškuosius Vakarus.

Atrodo, kad pirmosios Kestučio spėjamos žmonos sūnus buvo daug vyresni už Birutės vaikus. Jie ir žymiai ankščiau pasireiškė ir nuėjo savais keliais.

Vyriausiasis Kestučio sūnus Patirgas ar Patrikas jau 1347 m. dalyvavo kautynėse prieš kryžiuolius kartu su Algirdu ir Kestučiu. Jis gyveno Gardine. 1361 m. Patirgas ejo į žygį prieš kryžiuočius į Prūsus ir, kai Kestutis pateko į nelaisvę, pats saviešms padedant, pabėgo. Kryžiuočių kronikininkas Vygandas iš Marburgo pasakoja:

„1363 m. kryžiuočiai Kuno von Hattenstein vadovaujami užpuolė Gardino kraštą ir nežmoniškai jį nusiaubė. Tada rex (karalius) Patricke tarėsi su maršalu ir, atsivedęs moterų bei vaikų, vaišino svečius midumi ir alumi.“
(Bus daugiau)

KAIMIETIS IR AVIS

Kaimietis traukė į teisną avį
Ir visus parodymus teisėjui davė.
Lapė buvo teisėju.
Ir bylą tuoj svarstyti pradėjo.
Užklaustas atsakovas,
Klausinėtas ir ieškovas,
Kad pasakytų papunkčiui ir trumpai:
Koks įrodymas, kad avį sugavai?
Kaimietis liudijo: „Vakar rytą nustebau,
Kai dviejų vištų neradau;
Kaulai ir plunksnos vietoj jų gulėjo
Ir tik viena avis prie jų stovėjo“.
Avis gi sakė, kad visą naktį ji miegojo.
Visi kaimynai liudydami neabejojo,
Kad nieks jai vagystės negali primesti,
O be to ji mėsos negali pakęsti.
Lapė taip kalbėjo, skundą tą pasvarsčius
Ir visus bylos dokumentus pavarčius:
„Nereik avies kalbom tikėti,
Nes vagys moka įtikinėti.
Nežiūrint jos kalbų, faktai mums nustatė.
Kad avis su vištoms buvo ten per visą naktį;
O vištos, kaip visi žino, sukelia apetitą;
Tai kodėl nesuvalgyt jai vieną kitą?
Tad reikia avį mirion nuteisti,
Nes negalima prileisti,
Kad ji būtų pagundai atsispyrus
Ir tokius gardžius pietus nuo savęs paspyrus,
Šiuo nutariu: kad padaryt nusikaltimams galą,
Nubausti avį mirtimi už kriminalą,
Kailį ieškovui atiduoti,
O teisėjui mėsa, kad už darbą kompensuoti“.

(V. Petraitis, Pasakėčios, 317 psl. kaina \$3, gaunamos Naujienose.)



LIETUVIŲ OPERA • 25m. SUKAKTIS

PONCHIELLI OPERA

I Lituani

1981m. birželio mėn. #13d., 8v.v. #14d., 3v.p.p. #20d., 8v.v.

Marijos mokyklos auditorijoje, 67" & So. California Ave., Chicago

Bilietai: Vaznelių prekyboje, 2501 W. 71" St., Chicago, ILL. 60629 • 471-1424

Kviečiame visus ir iš visur dalyvauti spektakliuose

BATŪRŲ TRAGEDIJA

Stasys Batūra su savo žmona karo metu pateko Vokietijon. Jie matė raudonosios armijos sauvą Lietuvoj, nutarė trauktis į Vakarų, kaip traukėsi dešimtys tūkstančių lietuvių.

Lietuvoj teko palikti viską, ką per tris dešimtmečius buvo sutaupe. Iš Lietuvos išvyko su tuo, ką galėjo apsigalvoti ir į kūrinių susidėti.

Vokietijoje gyveno stovyklose, dirbo prievartos darbus, kol Amerikos Lietuvių Tarybos buvo pralaužti imigracijos varžtai ir leista be kvotos atvykti į šį tvarką ir darbo kraštą. Atvyko be kalbos, be profesijos, be amato. Tokių buvo tūkstančiai.

Dalis moterų, nemokėjusių angliškai, nuėjo ofisų valyti, tuo tarpu Batūrienė buvo laimingesnė. Ji pateko į vieną dirbtuvę, buvo stipri, pramoko mėsos prižiūrėti ir jomis dirbti. Darbo nebijojo. Vaziavo labai anksti, grįždavo vėlai, bet užsidirbdavo duoną. Galėdavo ir atidėti kelis dolerius sunkiai dienai.

Josios vyras nebuvo toks laimingas. Bet jis, būdamas naginas, pradėjo dirbti apie namus. Vienur žolę nupiaudavo, kitur kelius sutaisydavo, trečiur du šis patvirtindavo. Vieną pavasarį nusipirko apleistą namą prie 58-tos gatvės. Jį aptaisė, nudažė, o vėliau ir išnuomavo. Žinoma, turėjo morkių palimti. Pasitaikęs proga pardavė ir didesnę namą nusipirko. Ir vėl morkių...

Namą įdėjo su žmona išmokėjo, bet nepajau, kaip buvo juodžių apsupti. Pigiau namą nusipirko, nes turtingesni jį bėgo, todėl pigiau ir pardavė. Kol galėjo, butus nuomavo baltiesiems, o kai labai ilgai stovėjo tušti, turėjo išnuomoti ir juodiesiems. Jauni jie žmonės, galvojo, supras, kad reikia už šilumą ir šviesą mokėti...

Taip manė, bet taip nebuvo. Ne visi dirbo, kaip Batūrai dirbo.

Vieną vakarą, Batūrienei grįžtant namo, du kaimynai pasitiko, kietu įrankiu kirtę į galvą, rankinuką su dviejų savačių alga išplėšė ir dingę. Dviejų savačių užmokėčio buvo gaila, bet tai buvo ne pats didžiausias blogis. Smūgis į galvą buvo daug pavojingesnis. Pradžioje pradėjo užmiršinėti, turėjo mesti darbą, tapti didžiausia našta. Nuo vyro nesitraukė. Smūgis į

galvą drąsiai moterį baile padarė. Pagaliau, turėjo eiti į ligoninių prieglaudą. Ten ji ir šiandien yra.

Vienas likęs Stasys, prižiūrėjo namą. Negi paliksi vieną namą juodynėje? Į namą sudėtos visos santaupos ir nepaprastai daug darbo. Kol parduos, nutarė gyventi tame pačiame name.

Praeitą savaitę įsiveržė du juodžiai, sumušė Stasį ir paliko. Jį paliko, bet viską, ką pajėgė išnešti, išsinešė. Sudaužė šonus, rankas, kojas... aptino akys, išdaužyti dantys, neteko sąmonės. Batūra išlįsą dieną koridoriuje pragulėjo be sąmonės, kol kaimynai rado ir pranešė policijai. Ta atvyko, sumuštąjį išvežė į artimiausią ligoninę. Ten jis ir šiandien tebeguli.

Mušekos ir yagys jį užmušė, paliko, bet jis pamažu pradeda atsigausti, nors netaip lengvai eifasi. Daugiau į savo namą nesirengia grįžti. Užtenka, kad vieną kartą mirusių paliko. Jeigu eis dar kartą ir atpažins iš mirusių prisikėlusį, tai gali dar smarkiau pulti.

Batūrai džiaugėsi Amerika. Jie nežinojo, kad čia dar yra labai piktų žmonių. Stasys tikisi atsigausti ir vėl pradėti iš naujo. Prieš pradėdamas iš naujo, jis dar rengiasi teisybės paieškoti. Niekas neturi teisės su juo padaryti tai, ką padarė. Amerika negali būti prievartos ir sauvos kraštas, kur nors turi būti vieta ir teisingumui.

Reporteris

Panevėžiečių klube

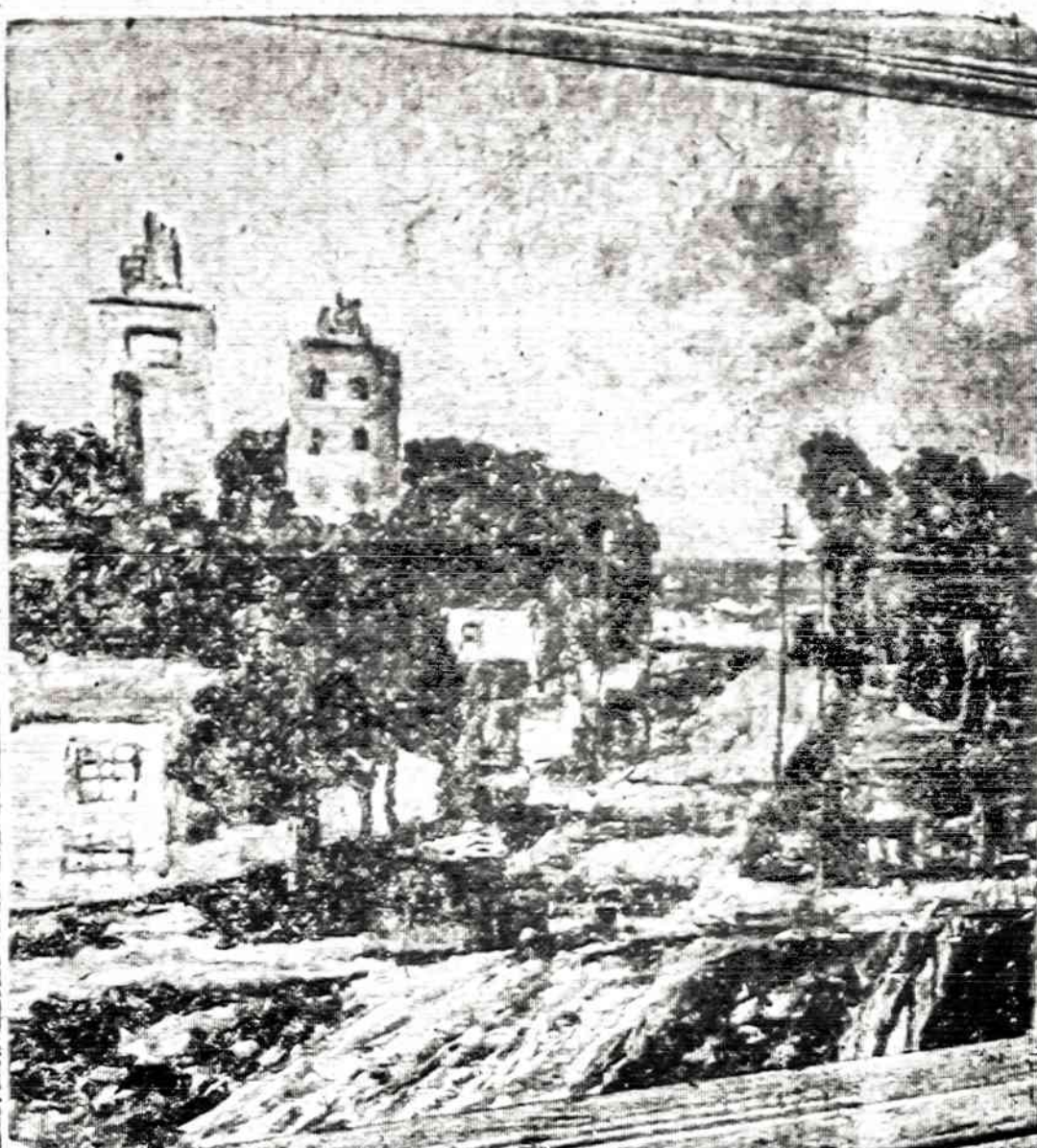
Kai senosios lietuvių organizacijos, išgyvenusios 60 ir daugiau metų, likviduojasi, naujųjų ateivių įkurtos vis dar gyvai reikišios. Vienas tokių yra Panevėžiečių klubas, kurs šįmet atšventė 25 metų gyvavimo sukaktį.

Pirmiausia sukaktis buvo paminėta narių susirinkime ir išleista klubo 25 metų veiklai paminėti knygtė, o gegužės 23 d. buvo suruoštas balius visuomenei.

Klubo pirmininkas prof. dr. Balys Palokas apibūdino šio klubo darbus ir pakvietė pedagoga Masilionį aptarti klubo istoriją.

Meninę dalį puikiai atliko Racinės mokytojų kvartetas ir duetas. Joms karštai ir ilgai plovom, kol išėjo bisui. Visoms buvo prisegta gyvų gėlių.

Po gardžios vakarienės, muziko Balio Pakšto 5 asmenų orkestras ėmė šokdinti susirinkusius. Buvo paskirstyta ir vertingų do-



M. SILEIKIS

Waukeganais

JURG MEISTER

LIETUVOS LAIVYNAS

(Tęsinys)

Lietuvos laivynas niekuomet neišlipo iš vaikyskų batelių. To priežastis buvo, iš vienos pusės, nenaudinga geografinė-hidografinė padėtis, kai iš pradžių buvo turėta tik mažas, smėlio užneštas uostas ant nepatogaus, trumpo ir plokščiaus kranto, iš antros, visos viltys, visa energija ir visos ribotos priemonės ir ištekliai buvo koncentruojami išvystyti Klaipėdos uostą, nežiūrint, kad politinės sąlygos ten buvo labai nepatogios. Atrodo, būtų geriau, jei Lietuva būtų panaudojusi tuos 30 milijonų litų, kurie buvo investuoti į Klaipėdos uostą, patobulinti šventosios uostą, kurio nuosavybės teisės Lietuvai niekas negalėjo paneigti. Visai suprantak-

vanų: tautiniais motyvais lėlė, paduškėle ir kitų rankų darbelių bei taurių gėrimų. Įėjimas kainavo tik 10 dol.

Daugiausia net 60, kvietimų išplatino Janina Skama. Garbė jai už tokį pasišventimą klubo labui!

Klubo narių sąrašuose dar yra apie 200, bet aktinių tik 50.

S. P.

ma, kad Lietuvos laivynas turėjo būti mažas ir tas planuotas šešių povandeninių laivų užpirkimas vargu ar galėjo tilpti Lietuvos finansinių, personalinių ir strateginių galimybių rėmuose, nes visą laiką reikėjo skaitytis su galimybe, kad karo atveju, labai greitai ir lengvai galima buvo nustati savo vienintelio uosto priešui puolant saumą.

Svarbiausias, tačiau, buvo faktas, kad Lietuvos karinė-politinė padėtis 1939-1940 buvo bevičišką, kadangi nepasisėkė apjungti tris Pabaltijo valstybes į vieną stiprią karinę sąjungą ir be to, Lietuva įsigijo sau priešus — Vokietiją ir Lenkiją, dėl Klaipėdos ir Vilniaus. Mažos valstybės tokiose sąlygose gali išsilaikyti, tik jei jos susijungia į stiprius vienetus ir apsiginkluoja iki dantų, arba, jei turi stiprius, patikimus draugus didžiųjų valstybių tarpe, kurių lokaliniai interesi yra tiek svarbūs, kad jos bet kokių padėtyje būtų pasirėngę intervuoti ir jei jos turi tam tinkamas priemones. Nei viena iš tų galimybių 1939 metais, Vakarų valstybių atžvilgiu, nebeegzistavo.

Tačiau, jei Lietuvos laivynas 1939 metais ir būtų buvęs didesnis, nebūtų buvę jokio skirtumo po to, kai Lietuvos vyriausybė nusprendė nespriešinti. Būtu buvęs tik didesnis Lietuvos karo laivų skaičius, kuris būtų patekęs į Sov. Sąjungos rankas. Kaip ankštai Vokietija ir Sovietų Sąjunga bendradarbiavo 1939 metais, rodo faktas, kad Vokietija 1940 metais birželio 16 dieną atsisakė internuoti Lietuvos 9 pėtininkų pulką. Tuo prasiėjo Pabaltijo tragedija, kuri ir iki šiol dar nėra užsibaigusi.

LIETUVOS LAIVŲ PRIKLAUŠIUSIŲ 1921-1940 METAIS PAKRANČIŲ APSAUGAI ARBA KARO LAIVYNUI SĄRAŠAS:

SAVANORIS — buvęs vokiečių motorinis barkasas, pirktas 1923 metais, 16 tonų, 16 mazgų, 2 — 37 m. artilerijos pabūklai, 1 kulkosvaidis, seniau, atrod, tik 1 — 37 m. art. pabūklas. LIETUVAITE — pirktas 1923 m. ginkluotas 1 kulkosvaidžiu.

SAULYS — apie 11 m ilgio, 12 mazgų, 1 — 37 mm art. pabūklas, 2 kulkosvaidžiai, pirktas 1924 m.

ŽAIBAS — pirktas 1932 m., 12 mazgų, 1 — 37 mm art. pabūklas, 2 kulkosvaidžiai.

AITVARAS — pirktas 1932 m., 1 — 37 mm art. pabūklas, 2 kulkosvaidžiai.

PARTIZANAS — pastatytas 1932 m., 24X48 XI.8 metrų, 18 mazgų, 1 — 57 mm ir 1 — 37 mm art. pabūklai, 2 kulkosvaidžiai.

PRASCHAMA — neišaiškintas, galėjo būti policijos tarnyboje, arba tarnyboje tik trumpą laiką.

AUDRA — tas pat. SAULYS — 1938 m. nupirktas motorinė jachta, 14 miegamųjų vietų, mokomasis laivas Šaulių Sąjungos, jūrų skautų.

PREZIDENTAS SMETONA, buv. ANTANAS SMETONA — prieš tai vokiečių minų ieškotojas M-59, pastatytas 1917 metais G. Seebeck Gestemuende, 2 garo mašinos, 1850 PS, 16 mazgų, 160 tonų anglies, radio iki 2000 jūros mylių. Ginklavimas: 2 — 105 mm art. pabūklai, 4 kulkosvaidžiai. Pirktas 1927 m., buvo vartotas iki 1935 metų pakrančių apsaugai, po to, laivyno vienintelis mokomasis laivas. 1940 igulos pavadintas Pirmūnu, rusų perimtas ir pavadintas Ot-

lenik ir vėliau, kaip atrodo, vartas pakeistas į Korall; manoma, kad paskendo 1040 m. Suomijų įlankoje.

LIETUVOS PREKYBINIŲ LAIVŲ 1923-1940 SĄRAŠAS:

SS NIDA — 1898, 945 BRT, Sandelis Co., paskendo nelaimingo atsitikimo metu 1939 m. lapkričio mėn. Baltijos jūroje.

SS VENTA — 1908, 1266 BRT, Sandelis Co., pateko į vokiečių rankas ir dar 1945 metais gegužės mėn. buvo tarnyboje Alice Freimann vardu.

SS FRIESLAND — 1924, 1029 BRT, Schwedersky ir Co., pateko į vokiečių rankas, susprogdintas minos kaip vokiečių blokadės laužytojas, 1-63, 1944 m. kovo 20 dieną, 54°N, 8°O.

SS GOTLAND — 1913, 990 BRT, Schwedersky ir Co., pateko į vokiečių rankas, išsilaikė visą karo metą, 1945 m. rugpjūčio mėn. perduotas rusams Oreandra vardu.

SS HOLLAD — 1891, 991 BRT, Schwedersky ir Co., pateko į vokiečių rankas, susprogdintas minos 1941 m. rugsėjo 8 dieną, kaip vokiečių laivas Mariane, 54°N/15°29'0.

SS KAUNAS — 1931, 1566 BRT, Lithuanian Lloyd Inc., 1939, lapkričio 11 dieną torpėduotas U-57, 6,5 jūrinių mylių, WNW North Light Vessel, vienas žmogus žuvo.

SS KRETINGA — 1920, 542 BRT, Lithuanian Lloyd Inc., pateko į vokiečių rankas, paskendo 1941 metais rugpjūčio 15 dieną, 56° 46'N, 25°30'O Memelland vardu.

SS MARIJAMPOLĖ — 1919, 941 BRT, L.L. Inc., pateko į vokiečių rankas, paskandintas igulos 1941 metais birželio 6 dieną kaip blokadinis laivas Duenamunde, atrod, vėliau vokiečių iškeltas ir panaikintas.

SS PANEVĖŽYS — 1874, 1607 BRT, L.L. Inc., 1939 metais lapkričio 11 dieną išmestas sugrįnavtas. Ws9i prie Klaipėdos į krantą ir visai sugriautas.

SS ŠIAULIAI — 1920, 939 BRT, L. L. Inc., likimas nežinomas, atrodo, paskendo Baltijos jūroje.

SS UTENA — 1920, 542 BRT, L.L. Inc., pateko į vokiečių rankas, 1941 metais rugpjūčio 15 dieną užplaukė ant minos, 59° 46'N/25°30'O, atrod, drauge su Memellandu.

SS Traķai (buv. Denny) —??, L.L. Inc., tai vienintelis Lietuvos laivas, kuris 1939-1940 metais buvo už Baltijos jūros ribų ir karo metu tarnavo sąjungininkų veikimo sferoje. 1940 metais Traķai atsirado USA, Newarko ir vėliau buvo užregistruotas Panamėje, kad išvengtų būti perduotas sovietams. Vėliau laivas buvo nupirktas U.S. Maritime Commission.

SS PALANGA (buv. Bugse) — 1912, 837 BRT, prieš tai buvęs vokiečių laivas, Lietuvos pirktas, patduotas prieš 1939 metus.

SS KLAIPEDA — 1890, 1293 BRT, buvęs vokiečių laivas, 1929 metais Lietuvos pirktas, vėliau parduotas, dar prieš 1939 metus. (Pabaiga)

CICERO

Sovietų Rusijos daromas lietuvių tautos naikinimas Ciceroje, sv. Antano parapijos salėje, 1500 So. 49 Court, bus paminėtas birželio mėn. 14 d. 12 val.

Dalyvaus Amerikos Karo Veteranų — VFW Cicero 9115 postas ir šaliai su vėliavomis.

Kalbės prof. dr. Balys Palokas. Meninėje dalyje akademikė Juratė Tautvilaitė ir mokytojos Sofijos Palionienės paruoštas jaunimas.

Visus kviečia dalyvauti Cicero „ALTO“ skyrius.

Po minėjimo bus laisvų pašnekesiai, užkandžiai ir kavutė, vadovaujant Irenai Pranskevičienei ir kitoms ponoms.

S. Paulauskas.

ENERGY WISE



Limit use of dishwasher to once a day, after the evening meal, and cut excessive use of water and electricity. Don't be a Boon Loper!

NEBRANGIOS, BET VERTINGOS KNYGOS

• LITERATŪRA, lietuvių literatūros, meno ir mokslų 1954 m. metraštis. Jame yra vertingi, niekuomet nesenstanti, Vinco Krėvės, Igno Šlapelio, Vinco Maciūno, P. Joniko, V. Stankos, J. Rukščio, dr. Kazio Griniaus, taip pat K. Matusevičiaus ir V. Meilaus straipsniai bei studijos, iliustruotos nuotraukomis ir M. K. Ciurlonio, M. Šileikio, V. Kašubos, A. Rūkštelės ir A. Varno kūrybos paveikslais. 365 pusl. knyga kainuoja tik \$3.

• DAINŲ ŠVENTES LAUKUOSE, poetės, rašytojos ir tautinių šokių pirmūnės Juozės Vaičiūnienės atsiminimai apie dainų šventes bei jų istoriją ir eigą. Įdomi skaityti ir nedainuojantiems, gėrintis autorės puikiu stiliumi ir surinktais duomenimis bei užkuliais. Studija yra 151 pusl., kainuoja \$2.

• VIENISO ŽMOGAUS GYVENIMAS, Antano Rūko aprašytas Juozo Adomaičio — Dėdės šerno gyvenimas. Tai ne sausas gyvenimo bruožų aprašymas, bet tikslis to laikotarpio buities literatūrinė studija, suskirstyta skirsneliais. Ta 206 puslapių knyga parduodama tik už \$2.

• LIETUVISKASIS PAMARYS, Henriko Tomo-Tamašausko įdomiai parašyta studija apie Rytprūsius, remiantis Pakalnės ir Labguvos apskričių duomenimis. Aprašymai įdomūs kiekvienam lietuviui. Leidinyje iliustruotas nuotraukomis, pabaigoje duodama vitovardžių pavadinimai ir jų vertiniai į vokiečių kalbą. Labai naudingoje 335 pusl. knygoje yra Rytprūšių žemėlapis. Kaina \$6.

• KĄ LAUMES LEME, rašytojos Petronėlės Orintaitės atsiminimai ir mintys apie asmenis ir vietas neprik. Lietuvoje ir pirmaisiais bolševikų okupacijos metais. Knyga turi 234 puslapius, bet kainuoja tik \$3.

• JULIUS JANONIS, poetas ir revoliucionierius, nesuprastas ir klaidingai interpretuojamas gyvenime ir politikoje; tik ne Jurgio Jašinsko knygoje apie Julius Janonio gyvenimą ir poeziją. Dabar būtų jį galima pavadinti kovotoju už žmogaus teises. Knyga yra didelio formato, 265 puslapių, kainuoja \$6.

• SATYRINIS NOVELS, M. Zoschenko kūryba, J. Valačiaus vertimas. 200 pusl. knygoje yra 40 sąmojingų novelių. Kaina \$2.

Knygos gaunamos Naujienose, 1739 So. Halsted St., Chicago, IL 60608. Užsakant paštą, pridėti dolerių persiuntimo išlaidoms.

3 — Naujienos, Chicago, Ill., Šet-Mohday, May 30-June 1, 1981

GET INSTANT CASH
WE BUY: • GOLD
• SILVER COINS • DIAMONDS
Call 344-8284

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

MARIJA NOREIKIENE

2608 West 69th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. 925-2787

Didelis pasirinkimas geros rūšies įvairių prekių.

MAISTAS IŠ EUROPOS SANDELIO

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Cosmos Parcels Express Corp.

MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE

2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. 925-2737

V. VALANTINAS

JAY DRUGS VAISTINĖ

2759 W. 71st St., Chicago, Ill.

• KOSTINGINAI IŠPILDOMI RECEPTAI • FANNIE KAY SALDUMYNAI • KOSMETIKOS REIKMENYS

Atdara šokiadieniais nuo

9 val. ryto iki 10 val. vakaro.

Šekmadieniais nuo 9 val. ryto iki 8:30 val. vakar.

D. KUHLMAN, B.S., Registruotas vaistinininkas

Tel. 476-2206



404 puslapių.

Kaina \$8.

Persiuntimas \$1.

NAUJIENOS

1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, IL 60608. Telephone 421-6106

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

As of January 1, 1980	pusel metų	\$22.00
Subscription Rates:	trims mėnesiams	\$15.00
	vienam mėnesiui	\$ 4.00
Chicago \$45.00 per year, \$24.00 per six months, \$12.00 per 3 months. In other USA localities \$40.00 per year, \$22.00 per six months, \$12.00 per three months. Canada \$45.00 per year, other countries \$48.00 per year.	Kanadoje:	
	metams	\$45.00
	pusel metų	\$24.00
	vienam mėnesiui	\$ 5.00
25 cents per copy	Užsieniuose:	
Nuo sausio pirmos dienos	metams	\$48.00
Dienraščio kainos:	pusel metų	\$26.00
Chicagoje ir priemiestiuose:		
metams	\$45.00	
pusel metų	\$24.00	
trims mėnesiams	\$15.00	
vienam mėnesiui	\$ 5.00	

Kitose JAV vietose: metams \$40.00 Orderiu kartu su čekiu.

NAUJIENŲ raštinė atidara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. popiet. Šeštadieniais — iki 12 val.

Nerimtas jaunųjų išsišokimas

Pasaulio Lietuvių Jaunimo Sąjunga, veikianti PLB prieglobstyje, paruošė peticiją, reikalaujanti atsukti Molotovo-Ribbentropo paktą. PLJS nepasitenkino vien savo reikalavimais, bet kreipiasi į visus laisvojo pasaulio lietuvius savo parašais paremti jų žygį. Patiektas peticijos tekstas skamba sekančiai:

"Kol Vokietija nepasmerks 1939 m. rugpjūčio 23 ir rugsėjo 28 d. Molotovo-Ribbentropo paktą, ji neišvengs Hitlerio kaltę už Europos padalinimą su Stalinu, kuriuo prasidėjo Antrasis pasaulinis karas ir netiesiai buvo pavergta Estija, Latvija ir Lietuva iki šios dienos. Mes, pasirašiusieji, taipgi pageidaujame, kad Federalinės Vokietijos Respublika viešai pasmerktų Molotovo-Ribbentropo paktą ir jo slaptuosius sandėrius." (Pasaulio Lietuvis, 1981 m. balandis)

Patiekta "Atsišaukime" peticijos tekstą PLJS valdyba ragina išversti į savo gyvenamo krašto kalbą, tarytum laisvojo pasaulio lietuviai jau būtų pamiršę savo gimtąją kalbą, ir pavesti PLJS skyriams rinkti parašus. Kaip matome iš peticijos teksto, pats turinys yra suredaguotas griedžiškame stiliuje ir arogantiškame tone, iš anksto apkaltinant Vokietijos Federalinės Respublikos (visai neminint Rytų Vokietijos) kanclerį Helmut Schmidt nusikaltėliu, jei nepasmerktų Molotovo-Ribbentropo paktą.

Keista, kad bent iki šiol mūsų veiksniai, ypačiai Diplomatine Tarnyba ir VLIKas, nereagavo į šį, švelniai tariant, jaunulišką išsišokimą, kuris gali turėti labai laūdnas pasekmes Lietuvos laisvės bylai ir bendrai Lietuvos politinei atečiai.

Visų pirma, pagal tarptautinę teisę Molotovo-Ribbentropo slaptoji sutartis nebuvo pasaulinėse institucijose registruota ir tuo pačiu teisiniu požiūriu skaitoma neteisėta. Antra, Hitleris, pradėjęs karą prieš Sovietų Sąjungą, pats sulaužė minėtą sutartį, kuri tapo negaliojanti net tarp pasirašiusių valstybių. Po karo buvo sukurta Nurnbergo karo nusikaltėlių teismai, kuriame nacių Vokietijos užs. reik. min. Joachim von Ribbentrop buvo rastas kaltu, nuteistas mirtimi ir pakartas teismo sprendimu. Kokio didesnio pasmerkimo norėtų PLJS val-

dyba pritaikinti Ribbentropui ir jo sėbrams?

Atsistatiusi demokratine Vak. Vokietija likvidavo visą nacistinės Vokietijos palikimą, uždare visas jų organizacijas ir karo nusikaltėlius dar dabar teisia Vakarų Vokietijos teismai, bet ne Rytų Vokietijos. Reikia neužmiršti, kad per 12 Hitlerio siautėjimo metų vien Vakarų Europoje kacetuose buvo sunaikinta virš 12 milijonų kalinų. Jų tarpe žuvo keli milijonai socialdemokratų ir liberalų, kurių vienminčiai šiandien sudaro Vokietijos Federalinės Respublikos vyriausybę su kancleriu Helmut Schmidt priešakyje, kuriam PLJS valdyba numato pasiųsti savo peticiją su surinktais parašais "globaliniu" mastu.

Šioji Vokietijos vyriausybė, kaip ir ankstyvesnės, globojo lietuvių tremtinius ir pabėgėlius, sudarė galimumus klaidėdams išvykti iš okup. Lietuvos, remia egzilines institucijas ir išlaiko Vasario 16 gimnaziją. Ir štai atsirado mūsų padangėje jaunuliški politikieriai, kurie išdrįso Vakarų Vokietijos demokratijai drėbti ir akis Hitlerio nusikaltimus ir traukti atsakomybės kanclerį Schmidtą, jei nepripažintų PLJS išgalvotų kaltinimų.

Kyla klausimas, kodėl reikėjo laukti net 40 metų, kad pareiškus protestą prieš seniai negaliojantį Molotovo-Ribbentropo sutartį? Jei tas klausimas buvo iškeltas okupuotame Pabaltijėje, tai tokiame reikalavimui yra bent dalinas pagrindas. Kuomet J. Ribbentrop už savo nusikaltimus buvo nuteistas ir pakartas, tai jo sandėrininkas V. Molotov leidžia ramias pensininko dienas, kuomet turėtų būti patrauktas į tarptautinį teismą ir atsakyti už savo suokalbį su nacių Vokietija tikslu pasidalinti pasauliu. Bet gi mūsų jauni politikieriai paliko Brežnevą, Molotovą ir Rytų Vokietijos viršūnes ramybėje, o visą savo įniršį nukreipė prieš Vak. Vokietijos demokratinę vyriausybę.

Šioje vietoje verta priminti, kad žydai, žiauriausiai nukentėję nuo Hitlerio siautėjimo, nei praityje, nei dabartyje nereikalauja iš Vak. Vokietijos vyriausybės atsukti Nurnbergo rasinių įstatymų, nes šie, kaip ir visi kiti Hitlerio laikų įstatymai ar sutartys buvo panaikintos drauge su nacių valdžios likvidavimu.

Dabar pastatykite klausimą. Kaip į šią PLJS valdybos mestą akibrokštą gali reaguoti kancleris Helmut Schmidt, kuriam numatoma įteikti peticiją su surinktais parašais "globaliniu" mastu? Čia tektų spėlioti. Galėtų visą peticiją išmesti į šiukšlių krepšį ir visai nekreipti dėmesio į jaunųjų išdaigas. Tai būtų labai laimingas atvejis. Bet gi kitu atveju gali pamokyti jaunuosius išsišokėlius, kuriuos masiniai paremtų vyresnieji savo parašais. Pradžiai nutrauktų pašalpą Vasario 16 gimnazijos išlaikymui, vėliau pristabdytų egzilinių veiksmų rėmimą ir t. t.

Gerų santykių išlaikymas su Vak. Vokietijos vyriausybėmis yra labai svarbus reikalas tiek dabarties lietuvių tautos kovoje už laisvę, tiek atstatant nepriklausomybę, žinant savo kaimynų ateities užmačius. Gerų ir patikimų santykių sudarymas tarp tautų ar valstybių trunka dešimtmečiais, o kartais net šimtmečiais, bet jų sugriovimui užtenka vienos kitos provokacijos ar grubaus išsišokimo.

Išėinant iš šių samprotavimų, negalima leisti neatsakingiems jaunuliams žaisti su ugnimi. Turime Diplomatinę Tarnybą ir VLIKą, kuriems krenta atsakomybė už Lietuvos dabarties ir ateities politiką. Šie organai privalėtų iškelti klausimą persvarstyti ir padaryti galimai artimiausiu laiku savo sprendimą, kurį turėtų paskelbti išėjusių spaudoje. Kol tokio nutarimo nesama, tol lie-



Jules Breton

Ukininkas

Dvikalbiškumas - priedanga rusifikacijai

"Bilingvizmo" arba lietuvių formos. Lietuvių visuomenė, kuri užžara oficialioji spauda, apie "bilingvizmą" turi skirtingą nuomonę. 1979 metais 1310 lietuvių išreiškė protestą sovietinės kompartijos Centro Komiteto prieš rekomendacijas, siūlančias pradėti rusų kalbos mokymą ikimokyklinėse įstaigose nuo penkerių metų amžiaus. "Kadangi vaiko mąstymas gimtąja kalba susiformuoja tik pradinės klasės, pradėjus mokytis antrosios kalbos anksčiau, vaikas blogiau išmoks ir gimtąją ir antrąją kalbą", tvirtino pasirašiusieji protestą. Savilaidinė spauda taip pat pranešė apie protestus dėl lietuvių kalbos dėstymo dalykų pakeitimo aukštesiose mokyklose ir rusų kalbos dėstymo dalykų; buvo nurodyta į Baltarusiją ir Ukrainą, kur gimtoji mūsų kalba jau baigia išnykti, nes ir ten mokyklose daugiausia dalykų dėstoma rusų kalba. Į šiuos protestus ir kritiką veltui ieškoti atsakymų "bilingvizmą" nagrinėjančiame "Lietuvių kalbotyros klausimų" tome. Ir dėl to iš tikrųjų nereikėtų nustepti. Kadai SSRS Mokslių Akademija ir jos lingvistai entuziastingai sutiko su Stalino tvirtinimu, kad jis esąs didžiausias lingvistikas pasaulyje. O kiek Akademijos narių protestavo prieš Sacharovo ištrėmimą?

Jau pasirodžius tomai apie "bilingvizmą", 1979 m. spalio 31 d. Lietuvių kalbos gynybos iniciatyvinę grupę pasiuntė raštą Jungtinių Tautų Generaliniam sekretoriui Waldheimui, pain-

formuodama jį apie Tashkento konferencijos pavirtintą "naują rusinimo programą", kuri jau įgyvendinama. Jos tikslas esąs "išstumti lietuvių kalbą... ir kitų SSRS pavergtųjų tautų kalbas iš valstybinio ir viešojo gyvenimo, galutinai sunaikinti šių tautų nacionalines kultūras". 1930 metais naciai slėpė savo ekspansinius kėslus po "geopolitikos" terminologija. Šiandien rusinimo vykdytojai slapstosi už kalbotyros studijų ir "bilingvizmo" formulių. Vilka mėgsta paraduoti apsisiautę avių kailiais, o imperialistai ir nutautintojai dangstytis moksliniais terminais. (Elta)

DIDMIESČIŲ TRANSPORTAČIŲ PROBLEMS

Ne vien Čikaga ir Ilinois turi problemų su RTA ir CTA finansavimu. Jų turi visi didžiausi JAV miestai bei priemiestiai. Keleiviai, pirkdami bilietus, sumoka tik 45% RTA išlaidų, gi CTA sumoka 44%. St. Louis miesto keleiviai sumoka tik 16% išlaidų, Detroito — 21%, Clevelando — 23%, Bostono — 21 nuos. Los Angeles — 35%, ir Washingtono — 39%.

Anglijos premjerė Margaret Thatcher buvo nuvykusi į Šiaurės Airiją ir ragino vietos gyventojus turėti kantrybės, nes daromi žygiai jų krizei taikiniai išsprendsi.

Izraelis skelbia, kad jo lėktuvai vakarų Libane sunaikino 16 libijos priešlėktuvinių raketų.

Prez. Reaganas pareiškė, kad jis niekad negadavo gero patarimo iš Wall Streeto.

LIETUVOS RYTŲ IR PIETŲ SIENOS

Prof. MYKOLAS BIRŽIŠKA

(Tėsinys)

Kodėl taip sumaišytos religijos pietinėse Užnemunės srityse? Mūsų nuomone, todėl, kad prieš Lietuvos valstybės sukūrimą šios sritys pergyveno daug audrų. Didesnioji jų dalis buvo okupuota Kijevo ir Haličo kunigaikštijų. Šie buvo čia įkūrę savo pilis. Pavyzdžiui, Naugardukas Kijevo okupacijoje išbuvo nuo 1041 m. iki Mindaugo, t.y. per 200 metų, o Gardinas bei Volkoviskas — apie 100 metų. Išeina, kad sritys, kuriose stovėjo okupantų pilys ir sritys, kurios išbuvo ilgiau okupuotos, labiau supraslavėję, o tolimesnės nuo pilių ir visų buvusios trumpesnį laiką okupuotos — mažiau. Šią prielaidą patvirtina ir pravoslaviškoji Maladečinos sritis. Ji, kaip matėme, giliai įsibrauna į katalikiškus plotus. Tačiau žinome, kad toji sritis prieš susikuriant Lietuvos valstybei buvo okupuota Polocko kunigaikštijų ir joje stovėjo jų pilis (Grodke). Taigi sprendžiant Lietuvos žemių ribas pagal religinį motyvą, daugumoje vietų, ypač pietuose už Nemuno, tų ribų tenka ieškoti už religijų ribų.

Iki pat Diepo ir Sožės upių rytuose sutinkame lietuviškų vietovardžių. Tačiau jų ten nėra daug. Tų tolimųjų sričių lietuviški vietovardžiai, be abejonės, yra paminklai lietuvių giminių,

gyvenusių ten prieš užplūstant slavams. Masinis lietuviškųjų vietovardžių kiekis rytuose nesiekia toliau buvusios Sovietų-lenkų sienos, o pietuose eina iki pat Pripetės bei Narevo balų. Tai gyvi ženklai, kurie rodo, kad tose vietose dar neseniai lietuviškai kalbėta. Nuodugniau patyrinėjus vietovardžius, matyti, kad einant į rytus nuo Švenčionių, Ašmenos ir Lydos, lietuviškų vietovardžių tirštumas vis retėja, kol ties buvusia Sovietų-lenkų siena visai išretėja. Tą patį pastebime eidami nuo Nemuno aukštupio į pietus. Tik Maladečinos sritis rytuose, nors ir daug labiau supraslavėjusi už savo kaimynines sritis, pasižymi lietuviškų vietovardžių gausumu. Be to, šios srities lietuviški vietovardžiai yra gražūs ir skambūs. Tarp jų nemaža sutinkame ir tokių pavadinimų, kaip antai, Gudai, Gudeliai, Gudynė. Tas tik rodo, kad tose vietose nelietuviai gyventojai buvo dar svečiai tuo metu, kai buvo sukurti jų gyvenamųjų vietovių pavadinimai. Tų nelietuvių gyventojų apgyvendintos vietovės buvo pramintos jų kaimynų lietuvių. Jie jas, kaip matėme, pavadino tais vardais, kokiais lietuviškai vadindavo slavus. Panašiai, kaip apie Maladečiną rytuose, taip ir apie Sokolą ar Balstogę pietuose pastebimas didesnis lietuviškų vietovardžių kiekis, negu jų kaimyninėse srityse, nors Balstogės sritis buvo ilgai teriojama ne tik Haličo, bet ir lenkų.

Lietuviškų vietovardžių tirštumas rytų ir pietų srityse taip atrodo: Brėslavjos apskrityje jų

priskaitoma per 60% visų vietovardžių. Pastovių apskrityje per 40%, Dysnos apie 20%, Vileikos per 30%, Maladečinos apie 40%, Valažino apie 60%, Stolpcų, Naugarduko, Baranovičių, Slonimo ir Nesvyžiaus apskrityse 20-30%; Volkovisko, Balstogės ir Sokolkos apskrityse per 30%; Augustavo ir Suvalkų apskrityse apie 50-60%.

Netenka abejoti, kad lietuviški vietovardžiai ten yra praminti tik vietinių gyventojų, kadangi tiek istorinės Lietuvos administracija, tiek ir vėliau rusų okupacinė valdžia Lietuvoje vartojo tik slavų kalbas. Negalėjo būti ir kitų kelių, kuriais tenai būtų nuėję lietuviški vietovardžiai. Atvirkščiai, ten gali būti nemaža svetimų atneštinių vietovardžių, kaip nemaža yra Lietuvoje lietuviškai kalbančių gyventojų tarpe atneštinių slavų pavardžių. Be to, gyventojų skaičiai augant, augo ir vietovardžių skaičius. Tuo būdu daug naujų nelietuviškų vietovardžių atsirado kylančios Lietuvos gyventojų skaičiai — ypač XIX amžiuje, kai nemaži Lietuvos rytų ir pietų plotai lietuviškai jau nekalbėjo. Taigi 20-30% lietuviškų vietovardžių tenka laikyti dideliu procentu. Ir todėl vietos, kur iki šiol išliko dar toks procentas lietuviškų vietovardžių, yra dar palyginti neseniai nutautusios.

Lietuviai ir gudai rasiškai yra labai panašūs: neįmanoma nustatyti, iki kurių vietų gyveno lietuvių dauguma, ir kur prasidėjo gudų dauguma. Betgi arčiau pasižiūrėjus į gyvenimo bū-

dą, trobesių ir kaimų statybą, papročius bei kitus bruožus, visdėlto galima atskirti lietuvių nuo gudo. Gudai savo papročius ir kitus gyvenimo bruožus yra pasisavinę iš kitų slavų. Lietuviai turi savitus. Pavyzdžiui, XVI amžiuje pavadant pagrindinę Lietuvos žemės reformą, vienaip ją sutiko lietuviai, kitaip — gudai. Guduose ji labai sunkiai prigijo. Tačiau tų sričių gyventojai, kuriuos mes paminėjome kalbėdami apie lietuviškus vietovardžius, didžiaja dalimi reformą priėmė taip, kaip ją priėmė lietuviai. Slavuose yra gana ilgai išlaikę vadinamieji didelių šeimų ūkiai. Minėtai XVI amžiaus žemės reformai prigyti kaip tik ir buvo didžiausia kliūtis tokia ūkininkavimo forma. Ten tėvai jokių būdu nenorėjo skirstyti su savo vedusiais vaikais ir žentais ir imtis ūkininkauti atskiruose ūkiuose. Tuo laiku lietuvių gyvenamose srityse, jų tarpe ir minėtuose tolimesniuose plotuose (už 1920 m. sienos rytuose ir už Nemuno pietuose), tokių didelių šeimų ūkių jau nebūta, arba retai būta. Be to, sakoma, kad jau iš senovės lietuviai gyvenę mažais kaimeliais, o slavai dideliais kaimais. Šis bruožas esąs palikęs iki pat šių dienų.

(Bus daugiau)

PATS SKAITYK IR KITUS PARAGINK SKAITYTI DIENRAŠTĮ "NAUJIENOS"

SVENTO RASTO TYRINETOJAI duoda veltui kietais viršeliais iristą knygą apie šventąjį Rastą. Pirmi atėjusieji į Naujienas galės gauti: 1) "Amžių planą", 374 psl., vardu rodyklės, arba 2) "Kasdieninė dangiškoji mana", 200 psl., kasdieniniai pamokymai, arba 3) "Laikas prisistatymo", 358 puslapių.

Knygas veltui gaus pirmi atėjusieji. Kas norės daugiau šios rūšies knygų, tai prašoma kreiptis į:

SVENTO RASTO TYRINETOJAI
5421 So. Mozart Avenue,
Chicago, IL 60632

DR. PAUL V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community Clinics
Medicinas direktorius
400 E. Main Street, Westchester, IL
VALANDOS: 3-9 darbo dienomis
kas antra šėktadienį 8-3 val.
Tel.: 562-2727 arba 562-2727

TEL. 233-5893

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS.
SPECIALLY: AKIŲ LIGOS
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius
ir "contact lenses".

Dr. LEONAS SEIBUTIS

**INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA**
2656 WEST 63rd STREET
Valandos: antradienį 1-4 popiet,
ketvirtadienį 5-7 val. vak.
Ofiso telefonas: 776-2880,
Rezidencijos telefonas: 448-5545

FLORIDA

DR. C. K. BOBELIS

Prostatos, inkstų ir šlapimo
takų chirurgija.
5025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, Fla. 33710
Tel. (813) 321-4200

PERKRAUSTYMAI

MOVING
Leidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
Prisimam Master Charge
ir VISA kortele.
R. ŠERENAS. Tel. 925-8063

MOVING

Apdraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
Tel. 376-1882 arba 376-5996

SOPHIE BARCUS

RADIOJOS SEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA,
1490 kil. A.M.
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmo
dienio iki penktadienio 4:00-4:30
val. popiet. Šeštadieniais ir sekma
dieniais nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto
Vedėja — Aldona Daukas
Telef.: Hemlock 4-2413
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, IL 60629

"Lietuvos Aidai"

KAZĖ BRAZDŽIONYTĖ
Programos vedėja
Kasdien nuo pirmadienio iki penk
tadienio 8:30 val. vakaro.
Visos laidos iš WCEV stoties,
banga 1450 A.M.
St. Petersburg, Fla., 12:30 val. p.p.
iš WTIS stoties, 1110 AM banga.
2646 W. 71st Street
Chicago, Illinois 60629
Telef. 778-5374

**PATŠ SKAITYK IR DAR KI
TUS PARAGINK SKAITYTI
DIENRAŠTĮ "NAUJENOS"**

SUSIRINKIMI PRANESIMAI

Lietuvių žagarės klubo pusmetinis
narių susirinkimas įvyks sekmadienį,
gegužės 31 d., 1 val. popiet. Anieš
kojak saleje, 4530 So. Main Ave.
Nariai kviečiami atsilankyti, n.s. yra
svaibių reikavų apiaiti ir bus poga
uzsimokėti nario duokles, kad nek
tumet suspenduoti. ro šio susirink
mo prasidės 3 mėn. klubo atostog
Reikalui esant, kreipkitės į valdybą
pirm. Paul Masnio, tel. 533-0611.
Po susirinkimo bus valses.
Rozė Didžgalvis, rašt.

Mirusiųjų pagerbimas

Pagerbimas įvyko švento Ka
zimiero lietuvių kapinėse gegu
žės mėn. 25 d. Pamaldose be sau
lių dalyvavo uniformuoti Lietu
vos Vyčiai ir keli Amerikos Ka
ro Veteranų — VFW postai su
vėliavomis.

Nesimant nei vieno unifor
muoto skauto nei ateitininko su
vėliava.

Pamaldose dalyvavo keli tūk
tanciai tautiečių. Gerai, kad ka
pinių administracija uniformuo
tiems buvo parūpinusi kėdas at
sisėsti, o kunigams palapines nuo
saulės ar lietaus pasislėpti.

"Atmink, Viešpatie, visus žu
vusius dėl mūsų tėvynės Lietu
vos laisvės ir nuvesk juos į sa
vąją šviesos karalystę" — didin
gai skambėjo kunigo balsas. Pe
pamaldas labai daug tautiečių
ėjo prie š. Komunijos. Po pama
dų dauguma dalyvių nužygiavo
me prie kapinių steigėjų pamini
lo. Čia kalbėjo Cicero šv. Anta
no parapijos klebonas kun. J
Stankevičius ir kapinių nuo sve
timųjų apgynėjas Algis Regis
Dar pasimelsta ir sugiedotas Lie
tuvos himnas. Garsiakalbius
tvarkė ponai šlantai.

Sauliai dar nuvyko prie Ro
mo Kalantos paminklo ir atida
vė jam pagarbą, o paskui lankė
savo artimųjų kapus. Saulių
pirm. Vladas Išganaitis visus pa

VANCE FUNERAL HOME

1424 South 50th Avenue
Cicero, ILL. 60650

Tel.: 652-5245

TRIJŲ KOPLYČIŲ LAIDOJIMO ŠERMENTINĖ

Patarėjai ir laidojimo direktoriai:

JEAN VANCE ir GEORGE SORINI

Aikštės automobiliams pastatyti

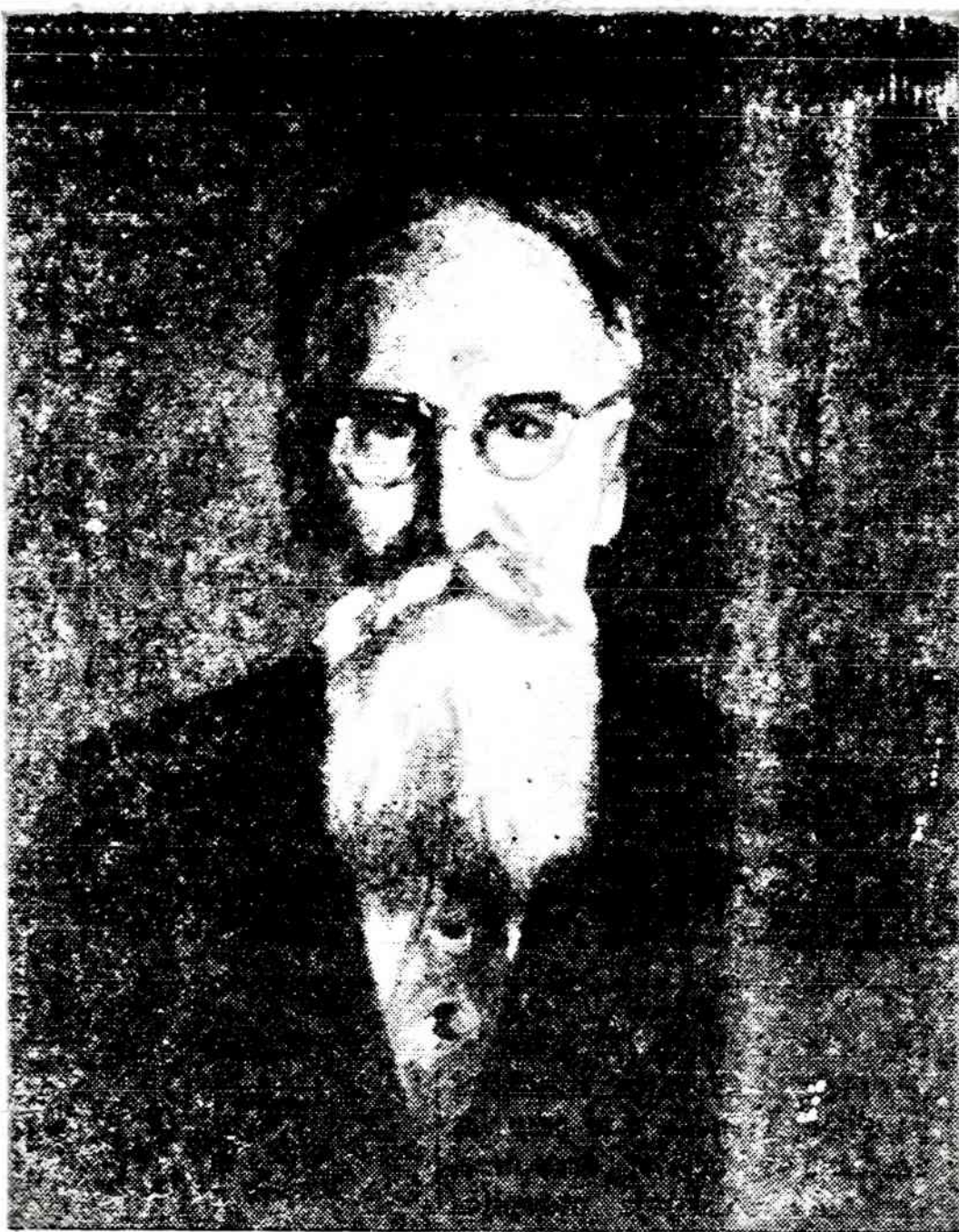
Tragiškai žuvus lakūnui



Kęstučiui Petrauskui,

tėvą Juozą ir motiną Salomėją širdingai
užjaučiame.

BRONĖ ir VALYS RUTKŪNAS



M. SILEIKIS

Prof. Adomo Varno portretas

MOTERYS POLITIKOJE

Pergyvename laikus kada mo
terys baigia išsikvoti lygias su
vyrais teises visose gyvenimo
srityse. Politinė vaikla yra be
re paskutinė sritis, į kurią jos
įžengė šiame šimtmečiuje ir kai
kuriuose kraštuose jos jau pasie
kė aukščiausią politinės karje
ros pakopą. Neskaitant monar
chinių valstybių, kur moterys
t sostą įžengdavo ir anksčiau,
demokratiškai valdomuose kra
stuose valdžios viršūnė jos pasie
kė šiame šimtmečiuje.

Nepriklausoma Lietuva buvo
diena iš pirmųjų valstybių, kur
moterys gavo lygias teises nuo
pat valstybės atkūrimo. Jau 1919
m. Steigiamojo Seimo prezidium
n, sekretorės pareigoms bu
vo išrinkta rašytoja Gabrielė
Petkevičaitė (1861-1943). Vė
liau demokratinuose Seimuose
kityviai pasireiškė kita moteris
— advokatė Liūda Purėnienė
1834-1972), ir kitos. Tačiau mi
nisterio posto Lietuvoje nei vie
na moteris nepasiekė.

Kituose Europos kraštuose
moterys iškilo į politines veik

vietė į šaulių Namus pietu
kurie buvo patiekti tikrai geri
visiems nemokamai.

S. Paulauskas

Tos jaunos veikėjos sausio 17-
2 dd. posėdyje paaiškino moty
us, kurie atvedė jas į aktyvią
politinę veiklą. Kaip praneša
Draugas" (1981.III.12), Daina
Gudauskaitė sakė, kad ji susi
omėjo savo kilmės šaknimis
ir jaunimo kultūrinis pasi
eiškimus, o po to kartu sukito
pr ėmė politinei veiklai.

— Nors politiškai Kalifornijos
urimas pradėjo reikštis nese
iai, — kalbėjo Gudauskaitė, —
irmasis egzaminas buvo sėk
ingos. Tai jaunimo iniciatyva
suorganizuotos ir pravestos de
onstracijos prie sovietų misi
os San Francisco mieste. Įdo
u sutapimu, tuo pačiu metu,
nesusitarus, panašias demons
tracijas suorganavo ir rytinio
Amerikos pakraščio jaunimas.

— Politinis klimatas stipriai
keičiasi palankia Lietuvai kryp
imi, ir mes tai turime išnaudoti.
Sovietų agresija Afganistane ir
sukurta grėsmė Lenkijai atsklei
dž'a pasąliui tikruosius soviet
ų tikslus. Viešosios opinijos dė
mesį į Lietuvos padėtį atkreipia
patvari antisovietinė rezistenci
ja Lietuvoje, čia patenkanti po
grindžio spauda, šakalio pabėgi
mas, žmogaus teisių pažeidimai
ir t. t. Politinei jaunimo veiklai
areities dirva gan derlinga, —
dėstė Gudauskaitė.

Danutė Barauskaitė, rūpesti
Sovietų Sąjungoje įkalinta Lie
tuva irgi laikė pagrindiniu jau
nosios kartos akcijos motyvu.
Savo pranešime vystydama tą
mintį, ji palietė ir santykių su
Lietuvos lietuviais klausimą. La
bai įdomu, kad jaunoji kultūri
ninkė, "Viva Europos" progra
mos organizatorė, į šią politinę
problema įstengė pažvelgti pri
tyrusio rezistentų akimis. Lie
tuvos laisvės rūpestis turi vesti
išeičių į galimai artimesnį ben
dravimą su Lietuvos lietuviais,
bet, iš antros pusės, bend rauda
mi, turime būti budrūs, nes "ir
velniui smuiku grojant, galima
linksmai pasišodkti, bet ateis
laikas, kai jis paprašys atlygini
mo".

— Sovietų Sąjunga būti labai
patenkinta, — kalbėjo Baraus
kaitė, — jeigu nekreiptume dė
mesio į Lietuvą, užmirštume
vykdama priešpaužę ir kalinius.
Tyliai trintų iš džiaugsmo ran
kas, jei nedemonstruotume prie
jų ambasadų ir konsulatų, nesu
s tabdytume prie jų pastatų judė
jimo, neprisirakintume grandis
nėmis ir didžiuliais plakatais
nereikalautume Lietuvai laisvės.
(Nukelta į šeštą puslapį)

MEDICAL FACTS

WHAT IS THE FASTEST GROWING
HEALTH CARE PROFESSION-AND WHY?



OSTEOPATHIC MEDICINE/
DOCTORS OF OSTEOPATHY,
D.O.'S, WILL MORE THAN
DOUBLE THEIR PRESENT
NUMBER-GROWING FROM
18,000 TODAY TO MORE
THAN 36,000 PHYSICIANS
IN THE NEXT 20 YEARS!



D.O.'S ARE FULLY LICENSED TO PRESCRIBE
DRUGS, PERFORM SURGERY AND UTILIZE
ALL OTHER SCIENTIFICALLY ACCEPTED
MEANS FOR TREATING INJURY AND DISEASE,
INCLUDING THE USE OF MANIPULATIVE
THERAPY.



ALTHOUGH ONLY FIVE
PERCENT OF THE PHY
SICIAN POPULATION,
D.O.'S PROVIDE TOTAL
HEALTH CARE FOR MORE
THAN TEN PERCENT OF
THE PUBLIC, SOME 20
MILLION AMERICANS!

CHARLES STASUKAITIS

VESINAMA LAIDOTUVIŲ KOPLYCIA

GORDON FUNERAL HOME —

1729 South Halsted Street, Chicago

Tel. 226-1344

Mažeika & Evans

Laidotuvių Direktoriai

6845 SOUTH WESTERN AVE.

Tel. 737-8600-01

9837 SOUTH KEDZIE AVE.

Tel. 422-2000

EUDEIKIS

GAIDAS — DAIMID

SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE

Tel. 927-1741 — 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE

Telefonas 523-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS

PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

1410 So. 50th Ave., Cicero

Telef. 476-2345

TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS

AIKŠTĖS AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

NARIAI:

Chicago

Lietuvių

Laidotuvių

Direktorių

Asociacijų



AMBULANSO

PATARNAVIMAS

TURIME

KOPLYČIAS

VISOSE MIESTO

DALYSE.

P. J. RIDIKAS

4354 So. HALSTED STREET

Tel. YArds 7-1911

BUTKUS - VASAITIS

1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill.

Tel.: OLYmpic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS

4348 So. CALIFORNIA AVE.

Tel.: LAFayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS

3319 So. LITUANICA AVE.

Tel.: YArds 7-1138 - 1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS

(LACKAWICZ)

2424 WEST 69th STREET

11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4416

REpublic 7-1213

PHILLIPS - LABANAUSKAS

3307 So. LITUANICA AVE.

Tel.: YArds 7-3401

MISCELLANEOUS
Ivairūs dalykai

EMERALD CEMENT
STEPS • FOUNDATION
DRIVES • BASEMENT
AND GARAGE FLOORS
BRICKWORKS
FREE ESTIMATES
636-0894

AMERI-JAM LANDSCAPING
AND CLEAN-UPS.
TREE REMOVAL AND
JUNK REMOVAL.
Call 869-3310

LAWN MOWERS
REPAIRED
Reas. Rates. Sen. Citz. Disc.
631-0785 5015 N. Natoma
ASK FOR RICK

MINI-BLINDS and
WINDOWS CLEANED
1 DAY SERVICE ON BLINDS.
PICK-UP — DELIVERY
REAS. RATES. FREE EST.
885-0604 Evenings

CHICAGO CUSTOM ALUMINUM
No Job Too Small
SEAMLESS ALUMINUM GUTTERS
SOFFIT, FASCIA, SIDING
Gutters Cleaned
With This Ad \$21.95
CALL 286-0412

CARPET
FURNITURE CLEANING
AT ITS BEST
PHIL AND PETE'S
RUG CLEANING SERVICE
348-3770

A&M FLEA MARKET
INDOOR/OUTDOOR FLEA
MARKET EVERY SATURDAY
AND SUNDAY — 8-4
900 W. IRVING PARK
ITASCA
885-9094 or 773-0277
FREE OUTDOOR SPACE FOR
1st-TIME SELLERS W/THIS AD

SUNDANCE LINOLEUM
NO WAX — NO BURN
\$6.48 Yd. Not Installed
\$9.98 Yd. Installed
Call HE 4-3200
AND JOE BRABEC WILL CALL
ON YOU WITH SAMPLES

Free! Free! Free!
WE CLEAN OUT
ATTICS, APARTMENTS,
HOUSES.
SAME DAY SERVICE
WE SPECIALIZE IN EVICTIONS
262-7676

RESTAURANTS & TAKE-OUT
Valgykės ir išsinešimai

AUTHENTIC MANDARIN
& SZECHWAN CUISINE
Hours (Closed Monday):
Tues., Wed., Thursday
11:30 to 10 p.m.;
Fri. & Sat. 11:30 to 11 p.m.;
Sun. 11:30 to 10 p.m.
Bank Americard
Master Charge Accepted
Tel. 929-3969
3805 N. Clark

KILLS FLEAS & TICKS!
Sergeant's
SENTRY
Flea & Tick Collar
Kills Fleas • Kills Ticks

Ilgametis patyrimas — sąžiningas darbas
Jei ruošiatės keliauti — kreipkitės į Lietuvį Įstaigą:
American Travel Service Bureau
9727 S. Western Ave., Chicago, Ill. 60643
Telef. 312 238-9787

* Nemokamas patarnavimas užsakant lėktuvų, traukinių, laivų kelionių (cruises), viešbučių, ir automobilių nuomavimo rezervacijas; Parduoda me kelionių draudimus; Organizuoja keliones į Lietuvą ir kitus kraštus. Sudarome išskirtinai giminų apsilankymui Amerikoje ir teikiame informaciją visais keliaujantiems reikiama.

* Taupykite skrydžiams Chartered lėktuvais, tik kelias rezervuoti vietas iš anksto — prieš 45-60 dienų.

AUTO REPAIR
Masinių remontai

IDEAL AUTO PARTS
AUTO ELECTRICAL
SERVICE
STARTERS & ALTERNATORS
1639 S. California 523-5277

L & C AUTO BODY
& FENDER
Free Estimates
Towing
3061 W. Armitage
8 am — 7 pm. Open Sat.
235-2086 or 235-2087

TOP DOLLAR PAID
FOR JUNK CARS
BILL'S TOWING SERVICE
389-9446

BIONIC AUTO PARTS
& SALES, INC.
All types of used parts available.
We buy junk cars '71 and up.
1531 N. Kilpatrick 489-6020

RESORTS AND VACATIONING
Kurortai ir Atostogų Vietos

Underwood Resort
Modern 1, 2, 3 bdrm. fully furn.
hosp. cottages. All cottages come
with kit, bthrm., linens, boat, &
T.V. hook-up. Loc. on Lake Shore
w/sand beach and shallow swim-
ming. Laundry facilities, with
freezer storage. Playgrounds, mo-
tor rentals. \$175 wk/up.
10% disc. May.
Rt 2, Birchwood, WI 54817
(715) 354-3550

WATERFRONT SITES AVAIL-
ABLE — Beaut. wooded lg. priv.
campsite lots, only 45-min. W. of
Chgo. Lk. & river access for fish-
ing, swimming, boating, Compl.
hook-ups. From \$420/yr.
553-6323 — Mr. Hopkins

CONSTRUCTION & REMODELING
Statyba ir remontai

JIM'S PAINTING
INTERIOR AND EXTERIOR
Pressure Washing
Free Estimates
JIM WITTENKELLER
(815) 838-3948

H & L DECORATING
Our Specialty
WALLPAPER REMOVAL
276-7250

BUILDING REPAIRS
Low prices on any types of repairs.
Carpentry, elec., plumb., roof, etc.
Free Estimates.
236-6770; 995-8197

AMERICAN HOMES INC.
DIRECT WITH OWNER
Home Imprvmnts. Plumbing.
Painting, Dec. Kits & Bath.
Floors & Ceramic Tile
Free Estimates — 622-5172

DAN SHANAHAN
ADDITIONS - ENCLOSURES
KITCHENS - BATHS
General Carpentry & Repairs
366-5973
INSURED AND REFERENCES

INFLATION FIGHTER
Any work special on 100AM
electrical service. \$200 + mate-
rial. Licensed. Call Anytime:
442-5987. Ask for Fred

ALL TYPES
CARPENTRY-REMODELING
CONSTRUCTION
424-0843 — Any Time

PIKITE JAV TAUPYMO BONUS



TRUMPAI

— Dėkui Kay ir Juozui Bau-
siams iš South Holland, Ill., už
ankstybą prenumeratos pratęsi-
mą ir už \$15 auką.

— **Ponia Julija Sačauskas** —
Ramanauskienė, visuomenės vei-
kėja iš Marquette Parko, pratęs-
dama prenumeratą, savo gerus
linkėjimus atlydėjo 10 dolerių
auka. Dėkui.

— **Antanas Štrubelis** iš Mar-
quette Parko prie ankstybos
prenumeratos pridėjo \$5 auką
kalendoriui. Dėkui.

— **Standard Federal Savings**
& **Loan Ass'n.** parduvinės mies-
to lipinukus-stikerius automobi-
liams nuo birželio pirmos iki lie-
pos 31 visose trijose Chicago's
įstaigose: 4192 ir 6141 Archer
Ave, taip pat 2555 W. 47th St.
Vairuotojai atsineša užpildytą
pareiškimą, kurie gali būti jiems
pristūsti. Lipinukai asmeni-
šioms mašinoms kainuoja \$40.
Pensininkams \$20. Imamas vie-
no dolerio mokestis.

— **Marquette Parko** lietuviškų
organizacijų sudarytas komite-

• **PAINTING**
• **WALLPAPERING**
• **ANTIQUING**
WOODWORK & FURNITURE
Call Don 274-4784

California Colors
PROFESSIONAL QUALITY WORK
REASONABLE RATES
FREE ESTIMATES
Call Wayne — 425-9677

UNIVERSAL CONSTRUCTION COMPANY
ALUMINUM SIDING
SOFFIT, FASCIA, GUTTERS,
ROOFING, CONCRETE WORK
COMPLETE REMODELING
Bathrooms, Kitchens, Basements
Low Prices Free Estimates
CALL PAUL
745-8733 — 237-6348

PAINTING
INTERIOR — EXTERIOR
QUALITY WORK AND PAINT
PATCH PLASTERING
SMALL PORCH REPAIRS
Excel. References. Free Estimates.
235-2338

REX'S MECHANICAL CONTRACTORS
SALES-SERVICE-INSULATION
HEATING & COOLING
599-8477
8640 S. Roberts Rd., Justice, Ill.

R.S. WALLWASHING
IMPROVED MACHINE CLEAN-
ING 1 DAY SERVICE.
FREE ESTIMATES
CALL
841-4692 or 868-2566

QUALITY PAINTING
Reasonable
Free Estimates
Call: RICK — 969-3755
TIM — 759-1355

las kan. **Vaclovo Zakarausko**
50 metų kunigystės sukakčiai
paminėti, praneša, kad jau yra
parduoti visi bilietai parengimo,
ruošiamo didžiojoje parapijos
salėje. Kas iš anksto nesisigijo
bilieto, negalės tame parengime
dalyvauti.

— **Sakių apskrities klubo** pik-
nikas įvyks gegužės mėn. 31 d.
Lietuvos Vyčių salėje ir sėdely.
Pradžią 1 val. popiet. Gros Ewal-
do Knoll orkestras.

— **Buv. Lietuvos Valstybinės**
Operos solistės Izabelės Mote-
kaitienės Dainavimo Studijos
tradicinis koncertas įvyks š.m.
gegužės 31 d., sekmadienį, 3 val.
popiet, Jaunimo Centro didžio-
joje salėje. Akompanuos Manigir-
das Motekaitis. Po programos —
kavutė. Visi maloniai kviečia-
mi. (Pr.)

— **Juozo Kapačinsko** atsimi-
nimai Spaudos Barose, Chica-
go's Lietuvių Literatūros Draug-
ijos 1979 m. leidinys. Gausiai
ilustruotas nuotraukomis, 216
psl., kainą \$7, gaunamas Nau-
jienose. (Pr.)

JONO KREIVENO KNYGOS
PRISTATYMAS

Buv. Sibiro kalinio **Jono Krei-**
vėno atsiminimų knygos "Mir-
ties Lageriuose ir Tremtyje"
pristatymas visuomenei įvyks
š.m. birželio 6 d., šeštadienį,
Lietuvių Tautinioje Namuose,
Chicagoje. Pradžią 5 val. popiet.
Programoje trumpos kalbos, iš-
traukų skaitymas, meninė dalis
ir kavutė.

Visi kviečiami dalyvauti.
Komitetas

— **LIETUVIŲ DAILININKŲ**
darbai yra vertingiausia ir ne-
senstanti dovana vestuvių, gy-
vakčių ir kitomis progomis.
Gaunami **ČIURLONIO GALE-**
RIOJE, Inc., 4038 Archer Ave.,
Chicago, Ill. Telefonas — Mid-
land Savings bendrovės valan-
domis 254-4470, kitu laiku —
434-6155.

MOTERYS POLITIKOJE
(Atkelta iš 5-to psl.)

Ji džiaugėsi, jei pasaulio spau-
da ir vyriausybės Lietuvos bylą
pamirštų. Tada su Lietuva ji ga-
lėtų elgtis kaip brutalus sargy-
binis su visų užmirštu kaliniu.

— Sovietams yra malonu, kai
mes tampame pasyvūs, pra-
dedame nekoordinuoti veikti
ir vieni kitiems kliudyti. Prie-
šas yra gudrus ir kaip gyvatė
moka savo nuodais mūsų veiki-
mą sustabdyti. Būkime atsar-
gūs, perspėjo D. Barauskaitė.
(Iš Eur. Lietuvio)

STASYS ŠAKINIS
LIETUVIS DAŽYTOJAS
Dažo namus iš lauko
ir iš vidaus.
Darbas garantuotas.
4612 S. Paulina St.
(Town of Lake)
Skambinti YA 7-9107

MIESTO VAIKAS

Aštuonerių metų Juozukas gi-
mė ir augo New Yorko didmies-
tyje. Keletą kartų jis su tėvais
buvo apsilankęs zoologijos so-
de, kur matė liutus, beždžiones,
žirafas ir kitus laukinius ir na-
minius gyvulius.

Vieną savaitgalį jis su tėvais
išvažiavo pasivažinėti Long
Island keliais. Važiuojant, vai-
ruojančiam tėvui vaikas pasa-
kojo apie pravažiuojančias ar
pralenkiamas mašinas: Buick
1973; Pontiac 1975; Cadillac
1980; Peugeot 1979, Citroen
1980; Toyota 1979 ir t.t.

Kiek vėliau jie išsuko į nuo-
šalių kelią ir važiavo pro far-
mą, kurios laukuose ganėsi kar-
vės, o vienas versis šokinėjo ne-
toli kelio.

— **Žiūrėk, žiūrėk,** — bakste-
lėjo jis vairuojančiam tėvui i
alkūnę. — **Žiūrėk koks didelis**
juos laksto!

JIS METE ROKYMA

Tūlas gydytojas įspėja savo
pacientą, kad jis privalo mesti
rūkes. Esą, blogiausia atvejų
gali surūkyti nedaugiau kaip vie-
nų cigarečių po kiekvieno valgio.

Po kelių savaičių šis pa-
cientas vėl atsilanko pas gydy-
toją.

— Na, prašau, — nudžiugo gy-
dytojas. — Matai, dabar tamsta
visai kitaip atrodo. Puikiai. Pa-
sitaisai.

— Taip, bet aš dabar valgau
dvyliką kartų per dieną.

JOHN GIBAITIS
Advokatų įstaiga
6247 S. Kedzie Ave.
(312) 776-8700

MISCELLANEOUS
Ivairūs dalykai

T & F SEWERAGE & PLUMB-
ING. Rod any drain line for \$25.
If not open, no charge. We install
flood controls, pumps and valves.
We install complete bathrooms
and basements.
523-1962

FOR SALE: PORTABLE SINGER
"Golden Touch & Sew" Deluxe Zig
Zag machine, model 620. Completely
automatic with Fashion Discs. \$75.
• 30 gal. hot water tank in working
condition. \$75.
Call 247-4434

REAL ESTATE

Nemal, Zėmė — Pardavimui
REAL ESTATE FOR SALE

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS
IR ZEMAIS NUOSIMČIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAI.
DĖL VISŲ INFORMACIJŲ KREIPTIS Į:
MUTUAL FEDERAL SAVINGS
PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas
2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Tel. 847-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS
• NAMŲ PIRKIMAS • PARDAVIMAS • VALDYMAS
• NOTARIATAS • VERTIMAI
VISŲ RŪŠIŲ DRAUDIMO AGENTŪRA
J. BACEVIČIUS — BELL REALTY
INCOME TAX SERVICE
6529 So. Kedzie Ave. — 778-2233

EVANSTONE — 3 butų mūrinis,
20 m. Gražiai užlaikytas. Arti ligo-
ninės ir universiteto. \$130,000.
MORRIS — 2 po 6. Atskirai šildy-
mi vienetai. Didelis garažas. Mar-
quette Parko centre. \$75,000.
4 BUTŲ MŪRINIS — 3 po 4 ir 1-2.
50 pėdų sklypas. Brighton Parke.
\$69,000.

SIMAITIS REALTY
Notary Public
Insurance, Income Tax
2951 West 63rd Street
Tel. 436-7878 arba 839-5568

Pirkite senoviškai
• 2 butų mūrinis namas, naujas
stogas ir porčiai. Modernūs ra-
diatoriai, gazo šildymas. Mar-
quette Parke. Sena kaina \$52,000

• 4 butų mūrinis, apie \$9,000
nuomos. Atskiri gazo šildymai.
2 sklypai, 2 garažai.
Brighton Parke. \$57,700.
• Statybai gražus sklypas
Marquette Parke.

VALDIS REALTY
2644 W. 69th St.
(Lithuanian Plaza Ct.)
737-7200 arba 737-8534

Prašom palikti savo telefono nu-
merį automatiniam aparate.

NEIGHBORHOOD
REALTY
U.S.A.
We'll help you make the right move.

JEI GALVOJATE
PIRKTI AR PARDUOTI,
nuomoti ar apdrausti savo nuo-
savybę Chicagoje ar bet kur
Amerikoje, prašome skambinti
ar užėiti į mūsų įstaigą.
Mes visuomet pasiruošę
jums patarnauti.
Mes priklausome MLS
ir turime kompiuterį.
Virš 500-tai namų pasirinkimų.

BUDRAITIS REALTY CO.
6600 S. Pulaski Road
Tel. 767-0600

PARDUODU UŽ \$80,000
STATYBŲ KOMERCINĮ
KAMPINĮ SKLYPĄ
132'—91'—91' prie 6900 W. 87th St.
ir 80'—0" prie S. New England
Avenue.
Skambinti Savininkui:
6900 W. 87th St., Burbank, Ill.
598-8445

OPEN HOUSE — Sekmadienį, gegu-
žės 31 d., nuo 1 iki 5 val. popiet. Mar-
quette Parke, 7251 S. Francisco. Ga-
lima tuojau užimti. Ideali uošviam.
4 miegamieji, 3 pilnos vonios. Radi-
juojanti šiluma. Nedidelis mokestis.
Galima gauti morgiėjų.

PATS SKAITYK IR DAR KI
TUS PARAGINK SKAITYTI
DIEVRAŠTĮ "NAUJIENOS"

6 — Naujienos, Chicago, Ill., Sat.-Monday, May 30-June 1, 19

ELEKTROS ĮRENGIMAI
PATAISYMAI
Turiu Chicago miesto leidimą.
Dirbu ir užmiesčiuose, greit,
garantuotai ir sąžiningai.
KLAUDIUS PUMPITIS
4514 S. Talman Ave.
Tel. 927-3559

D E M E S I O
62-80 METŲ AMŽ. VAIRUOTOJA
Tiktai \$120 pusmėčiui automobilio
Liability apdraudimas pensinin-
kams. Kreiptis:
A. LAURAITIS
4645 So. Ashland Ave.
Tel. 523-8775

GENERAL REMODELING
• Alumin. langai, durys, medži-
os apmušimai. • Stalniai darbai, ce-
mento laiptai, porčiai, stogai
ir visa kita.
FETINGIS CONSTRUCTION
7152 So. Kedzie Avenue
Tel. 776-8595

Dengiamie ir taisome visų rū-
šių stogus. Už darbą garan-
tuojame ir esame apdrausti
ARVYDAS KIELA
6557 S. Talman Avenue
Chicago, IL 60629
434-9655 or 737-1717

A. TVERAS
Laikrodžiai ir brangenybės
Pardavimas ir Talsymas
2646 West 69th Street
Tel. Republic 7-1941

Siuntiniai į Lietuvą
ir kitus kraštus
P. NEDAS, 4059 Archer Avenue
Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5998

M. ŠIMKUS
Notary Public
INCOME TAX SERVICE
4259 S. Maplewood. Tel. 254-745
Taip pat daromi vertimai, giminių
išskaičiavimai, pildomi pilstybės pra-
šymai ir kitoki blankai.

HOMEOWNERS POLICY
F. Zapolis, Agent
2208 1/2 W. 95th St.
Everg. Park, Ill.
466-42, - 424-2654
State Farm Fire and Casualty Company.

ADVOKATU DRAUGIA
V. BYLAITIS ir V. BRIZGY
2458 W. 69th St.
Darbo val.: nuo 9 ryto iki 7 vak.
Šeštadieniais nuo 9 iki 12-tos
arba pagal susitarimą.
Telefonuoti 778-8000

Advokatas
GINTARAS P. CEPENAS
Darbo valandos: nuo 9 val. ryto
iki 6 val. vak. Šeštadienį nuo
9 val. ryto iki 12 val. d.
Ir pagal susitarimą.
Tel. 776-5162 arba 776-5163
2649 West 63rd Street
Chicago, Ill. 60629